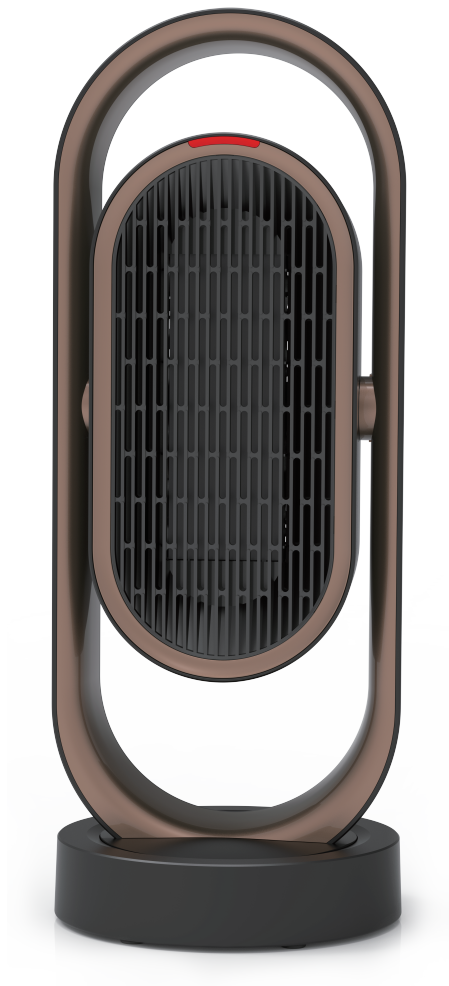


# Termowentylator z funkcją chłodzenia

## Activejet Selected 3D 1800W



## INSTRUKCJA OBSŁUGI

(ver. 09.2022)

**Dziękujemy za wybór termowentylatora Activejet.  
Mamy nadzieję, że spełni on Państwa oczekiwania,  
znacznie poprawiając komfort termiczny.**

## **Spis treści**

1. Ostrzeżenia i ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa	2
2. Podstawowe informacje o urządzeniu	3
3. Opis termowentylatora Activejet	4
4. Obsługa termowentylatora Activejet	5
5. Czyszczenie i konserwacja	7
6. Rozwiązywanie problemów	7
7. Informacja o gwarancji	8
8. Informacja o utylizacji	9
Karta gwarancyjna	10

Dystrybutor na Polskę:  
Action S.A.  
ul. Dawidowska 10  
Zamienie, 05-500 Piaseczno



## 1. Ostrzeżenia i ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

### 1.1 Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia, koniecznie zapoznaj się z całą instrukcją obsługi.

- Termowentylator przeznaczony jest do użytku domowego, wewnątrz pomieszczeń.
- Aby uniknąć obrażeń, podczas pracy należy zwrócić uwagę na bezpieczeństwo małych dzieci i osób starszych.
- Należy pilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- Urządzenia nie powinny obsługiwać dzieci oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych. Osoby bez doświadczenia i odpowiedniej wiedzy mogą używać to urządzenia tylko pod nadzorem dorosłych, po odpowiednim przeszkoleniu jak z niego korzystać w bezpieczny sposób i rozumieją, z jakim ryzykiem to się wiąże.
- Użytkownik jest zobowiązany samodzielnie oceniać czy i gdzie ustawić termowentylator, aby jego działanie nie zagrażało nikomu i niczemu.
- Urządzenie nieprawidłowo ustawione na podłożu nie włączy się.
- Urządzenie jest wyposażone w przechyłowy wyłącznik bezpieczeństwa, odłączający zasilanie w przypadku przewrócenia.
- Nie używaj w obecności gazu, oleju i siarki, trzymaj w odległości min. 50 cm od łatwopalnych substancji (np. alkohol, benzyna, aerozole).
- Nie kładź ciężkich lub gorących przedmiotów na obudowie urządzenia.



Nie zakrywaj otworów urządzenia, nawet jeśli w danej chwili z niego nie korzystasz.

- Nie używaj przedłużacza przy podłączaniu urządzenia do zasilania.
- Należy podłączać do odpowiedniego, dobrze zamontowanego gniazdka elektrycznego z uziemieniem i upewnić się, że wtyczka dobrze się w nim trzyma.
- Jeśli urządzenie wymaga naprawy, skontaktuj się z autoryzowanym serwisem

### 1.2 Ryzyko porażenia prądem!

- Zawsze wyłączaj urządzenie przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji.
- Nigdy nie wyciągaj wtyczki z gniazdka za przewód zasilający. Ciągnij zawsze za samą wtyczkę.
- Nie modyfikuj konstrukcji urządzenia.
- Nie rozbieraj, nie próbuj sam naprawiać urządzenia. Wewnątrz nie ma żadnych części przydatnych dla użytkownika.
- Naprawy urządzeń elektrycznych mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowane centrum obsługi klienta.
- Nie wkładaj żadnych przedmiotów w otwory w urządzeniu.
- Nie używaj termowentylatora, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenie urządzenia lub przewodu zasilającego.
- W przypadku awarii skontaktuj się z lokalnym działem obsługi klienta.
- Nie czyść termowentylatora ani przewodu zasilającego wodą ani innymi płynami.
- Nie używaj termowentylatora w pomieszczeniach, w których może on mieć kontakt z płynami lub być zanurzony w wodzie, np. w łazience pod prysznicem, w pralni.
- Nie ustawiaj urządzenia w ryzykownych miejscach, przy kominku, przy kuchence - piekarniku itp.
- Uważaj, aby nie uszkodzić, nie zginać, nie skręcać przewodu zasilającego. Uszkodzony przewód może spowodować porażenie prądem elektrycznym.

Jeśli napotkasz jakikolwiek problem nie wymieniony w niniejszym dokumencie, skontaktuj się ze sprzedawcą lub serwisem.  
Instrukcję obsługi zachowaj na przyszłość.

---

## 2. Podstawowe informacje o termowentylatorze Activejet Selected 3D 1800W

Urządzenie zaprojektowano jako termowentylator przenośny do zastosowania w pomieszczeniach zamkniętych.

### 2.1. Dane techniczne

Marka:	Activejet
Model produktu:	Selected 3D
Tryby pracy:	chłodzenie - tylko wentylator nadmuch i grzanie 1200 Watt nadmuch i grzanie 1800 Watt
Sterowanie:	Panel z przyciskami i pilot
Napięcie zasilania:	AC 220-240 V / 50-60 Hz
Pobór mocy:	1200W / 1800W
Typ grzałek:	Ceramiczne
Wymiary urządzenia (sz.*gł.*wys.):	203 * 203 * 530 mm
Ciężar:	3,38 kg

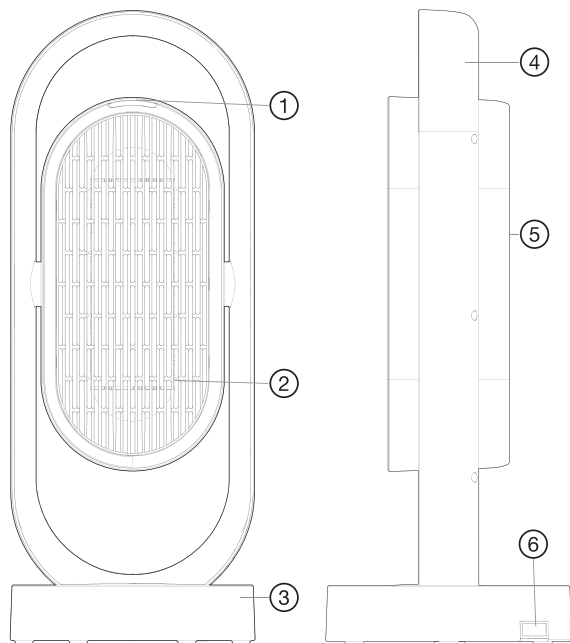
Parametry rzeczywiste mogą nieznacznie różnić się od wyżej podawanych. Produkty Activejet są ciągle ulepszone i ich właściwości oraz funkcje mogą ulegać modyfikacji. Producent i dystrybutor zastrzegają sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych i projektowych bez wcześniejszego powiadomienia.



### 2.2. Zawartość opakowania.

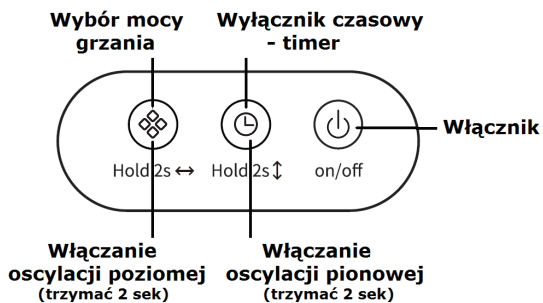
1. Termowentylator
2. Pilot zdalnego sterowania
3. Instrukcja obsługi

### 3. Opis termowentylatora Activejet.

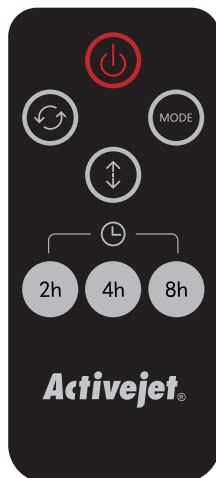






1. Panel kontrolny (na górze): sterowanie i kontrolki stanu.
2. Wylot powietrza.
3. Podstawa z systemem obracania na boki.
4. Uchwyt do przenoszenia.
5. Wlot powietrza.
6. Główny wyłącznik zasilania.

#### Panel sterujący.





## Pilot zdalnego sterowania.




1. Przycisk  - Włącz/wyłącz
2. Przycisk "MODE" - wybór trybu pracy
3. Przycisk  sterujący ruchem w poziomie
4. Przycisk  sterujący ruchem w pionie
5. Przyciski  : 2h, 4h, 8h uruchamiające wyłącznik czasowy

## 4. Obsługa termowentylatora Activejet.





### 4.1. Włączenie urządzenia.

- Podłącz termowentylator do sieci elektrycznej, włącz zasilanie głównym przełącznikiem w podstawie. Urządzenie wejdzie w stan czuwania.
- Po naciśnięciu przycisku "ON/OFF" -  na panelu lub pilocie, urządzenie zostanie uruchomione.
- Ponowne naciśnięcie przycisku "ON/OFF" -  na panelu lub pilocie wyłącza termowentylator do stanu czuwania.



### 4.2. Wybór trybu pracy.

- Przyciskiem  na panelu sterującym lub "MODE" na pilocie, wybierz tryb pracy.
- Aktualny tryb pracy będzie sygnalizowany kolorem głównej kontrolki:
  - niebieski - nadmuch zimny
  - ciemno czerwony - nadmuch ciepły - ogrzewanie 1200Watt
  - jasno czerwony - nadmuch ciepły - ogrzewanie 1800Watt.

### 4.3. Sterowanie ruchem termowentylatora.

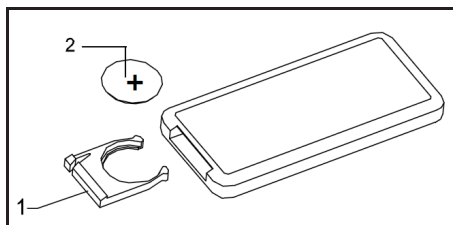
- Urządzenie posiada możliwość kierowania strumienia powietrza w poziomie (oscylacja) w zakresie +/- 45 stopni i w pionie (pochylenie) w zakresie +/- 22 stopnie.
- Oscylację w poziomie można włączyć/wyłączyć naciskając na panelu sterującym przycisk  przez dwie sekundy lub przycisk  na pilocie.
- Oscylację - pochylenie w pionie można włączyć/wyłączyć naciskając na panelu sterującym przycisk  przez dwie sekundy lub przycisk  na pilocie.

### 4.4. Automatyczne wyłączenie po określonym czasie - TIMER.

- Czas po którym termowentylator wyłączy się automatycznie, możesz ustawić za pomocą przycisku  na panelu sterującym lub odpowiedniego przycisku na pilocie.
- Na panelu sterującym, naciskanie przycisku  włącza timer na 2, 4 lub 8 godzin.
- Kolejne naciśnięcie wyłącza tą funkcję.
- Na pilocie, czas do automatycznego wyłączenia wybiera się bezpośrednio przyciskami 2h, 4h lub 8h.
- Włączony czasomierz jest sygnalizowany odpowiednią kontrolką 2h, 4h lub 8h znajdującą się nad przyciskami w panelu sterującym.

### 4.5. Obsługa pilota zdalnego sterowania

#### Wkładanie - wymiana baterii (1 szt. CR2025 3V).



- Naciśnij dźwigienkę blokady i wysuń z pilota pojemnik na baterię (1).
- Włóż baterię (2) do pojemnika (1) i wsuń do pilota, aż zatrzaśnie się blokada.
- Przy wymianie, zwróć uwagę na typ i biegunowość wkładanej baterii.
- Nieprawidłowo umieszczona bateria w pojemniku uniemożliwi jej wsunięcie.
- Nie próbuj wsuwać na siłę.
- Nieprawidłowy typ, zbyt gruby, również uniemożliwi jej wsunięcie, a zbyt cienki nie będzie wewnątrz kontaktował.

#### UWAGA.

- Jeśli w pilocie jest fabrycznie umieszczona bateria, należy jedynie usunąć z niej folię izolacyjną.
- Jeżeli pilot nie będzie używany przez dłuższy okres czasu, zaleca się wyjąć z niego baterię.
- Pamiętaj, aby zużyte baterie, nawet pojedyncze, nie wyrzucać do zwykłych śmieci, tylko umieszczać w dedykowanych pojemnikach, które można spotkać w większości sklepów.

## **Sterowanie termowentylatorem za pomocą pilota.**

Skieruj pilot w kierunku termowentylatora i naciśnij wymagany przycisk. Termowentylator musi być tak ustawiony, żeby "okienko" odbiornika było zasięgu działania pilota. Pilot powinien działać bez problemów w odległości do 5 metrów od termowentylatora.

## **5. Czyszczenie i konserwacja termowentylatora Activejet.**

### **Obudowa termowentylatora.**

- Przed przystąpieniem do czyszczenia i konserwacji, najpierw zatrzymaj urządzenie przyciskiem POWER na panelu lub w pilocie.
- Następnie wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego.
- Do czyszczenia obudowy użyj suchej i miękkiej szmatki.
- Jeśli urządzenie jest bardzo zabrudzone, możesz zwilżyć ściereczkę letnią wodą z odrobiną mydła (poniżej 40°C)
- Nigdy nie używaj agresywnych środków czyszczących, benzyny, rozpuszczalników, środków polerujących itp.
- Nigdy nie przyskaj wodą na termowentylator.
- Występuje niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym.

### **Przygotowanie termowentylatora do dłuższej przerwy w użytkowaniu.**

- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy jedynie wyjąć baterię z pilota.
- Przechowuj całość w suchym pomieszczeniu, bez ekstremalnych temperatur.

## **6. Rozwiązywanie problemów**

Jeśli podczas pracy termowentylatora zauważysz jakiś problem, skorzystaj z poniższej listy:

Problem	Rozwiązanie
Nie działa w ogóle	Sprawdź bezpieczniki w mieszkaniu Sprawdź czy wtyczka jest w gniazdku sieciowym. Ustaw termowentylator pionowo. Sprawdź baterię w pilocie, spróbuj włączyć z panelu sterowania Jeśli problem nadal występuje, skontaktuj się z serwisem.
Wyłącza się po krótkiej chwili	Wlot lub wylot powietrza jest zablokowany. System zabezpieczający wyłącza przegrzane urządzenie. Odblokuj swobodny przepływ powietrza.
Nie działa pilot	Wymień baterię

## 8. Informacja o gwarancji.

### WARUNKI GWARANCJI

1. Poniższe terminy, w braku odmiennego określenia w dalszej części Warunków Gwarancji, oznaczać będą odpowiednio:
  - a) Gwarant – firma Action S.A. z siedzibą w Zamieniu, Dystrybutor produktów Activejet na terenie Polski;
  - b) Serwis – Autoryzowany Serwis Urządzeń; dane adresowe Serwisu zostały wskazane poniżej.
  - c) Urządzenie - produkt, do którego wydana została niniejsza Karta Gwarancyjna;
  - d) Użytkownik - osoba fizyczna, która nabywa Urządzenie w celu niezwiązanym z działalnością zawodową lub gospodarczą (konsument w rozumieniu art. 22<sup>1</sup> k.c.).
2. Udzielenie gwarancji.
  - a) Gwarant udziela Użytkownikowi gwarancji dobrej jakości i sprawnego działania Urządzenia pod warunkiem użytkowania go przez Użytkownika zgodnie z instrukcją obsługi. Wszelkie wady fizyczne Urządzenia ujawnione w okresie trwania gwarancji, z wyjątkiem przypadków opisanych w dalszych punktach gwarancji, będą usuwane na koszt Gwaranta, pod warunkiem postępowania przez Użytkownika zgodnie z procedurą reklamacyjną.
  - b) Warunkiem uwzględnienia roszczenia gwarancyjnego jest przedstawienie wraz ze zgłoszeniem gwarancyjnym dowodu zakupu, który wyraźnie określa nazwę i adres sprzedawcy, datę i miejsce zakupu, rodzaj nabytego urządzenia wraz z oryginalną Kartą Gwarancyjną.
3. Okres gwarancji.
  - a) Okres gwarancji trwa 24 miesiące - z zastrzeżeniem postanowień punktu b) poniżej. Okres gwarancji rozpoczyna bieg z chwilą zakupu Urządzenia przez Użytkownika w oficjalnej sieci dystrybucji Gwaranta w Polsce.
  - b) Okres gwarancji na części oraz akcesoria podlegające zużyciu takie jak: Akumulator, akcesoria wynosi 12 miesięcy od daty zakupu.
4. Zasięg terytorialny. Gwarancją objęte są Urządzenia pochodzące bezpośrednio z dystrybucji ACTION S.A.
5. Karta Gwarancyjna jest nieważna:
  - a) bez numeru seryjnego
  - b) jeżeli niemożliwe będzie odczytanie znajdujących się w niej danych
  - c) jeżeli numer seryjny widniejący na Karcie Gwarancyjnej różni się od numeru seryjnego Urządzenia.
6. Użytkownik ma obowiązek zapoznać się z instrukcją obsługi Urządzenia oraz przestrzegać zasad jego prawidłowego użytkowania.
7. Naprawa gwarancyjna nie obejmuje czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do wykonania których Użytkownik zobowiązany jest we własnym zakresie.
8. Gwarancji nie podlegają:
  - a) uszkodzenia mechaniczne, termiczne, chemiczne i wszystkie inne spowodowane działaniem bądź zaniechaniem działania Użytkownika albo działaniem czynników zewnętrznych;
  - b) uszkodzenia powstałe w wyniku niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją obsługi użytkowania, przechowywania i transportu Urządzenia;
  - c) uszkodzenia powstałe w wyniku nieprawidłowego podłączenia Urządzenia do sieci zasilającej;
  - d) części i akcesoria podlegające normalnemu zużyciu w czasie eksploatacji, w szczególności zarysowania, trudno do usunięcia zabrudzenia, wytarcia napisów, w przypadku Termowentylatorów – odkurzaczy: części eksploatacyjne, takie jak szczotki, filtry, lampy, itp.;
  - e) uszkodzenia powstałe w wyniku zabrudzenia lub zalania Urządzenia, a także wywołane przez przedmioty obce, które dostały się do wnętrza Urządzenia, pyły, itp.;
  - f) uszkodzenia wynikające z wgrania do pamięci Urządzenia wadliwego, uszkodzonego bądź niekompatybilnego oprogramowania;
  - g) nieprawidłowości we współpracy Urządzenia z oprogramowaniem i sprzętem innych producentów.

9. Utrata gwarancji następuje w przypadku:
  - a) zerwania lub naruszenia plomb lub nalepek z numerami seryjnymi;
  - b) dokonania napraw i przeróbek bez pisemnej zgody Gwaranta;
  - c) wgrania do pamięci Urządzenia wbudowanego oprogramowania (firmware) innego niż oryginalne, pochodzące od producenta/ dystrybutora;
  - d) zgubienia, zniszczenia lub utraty ważności Karty Gwarancyjnej.
10. Uprawnienia z tytułu gwarancji nie obejmują prawa Użytkownika do domagania się zwrotu korzyści utraconych w związku z nieprawidłowym działaniem Urządzenia. Gwarant wyłącza swoją odpowiedzialność za wszelkie szkody wynikłe z użytkowania lub niemożności użytkowania Urządzenia, w tym za szkody wynikłe z jego wad.
11. Gwarant może uchylić się od odpowiedzialności gwarancyjnej, jeżeli zaistnieją zakłócenia w działalności jego przedsiębiorstwa spowodowane nieprzewidywalnymi okolicznościami, np. niepokojami społecznymi, klęskami żywiołowymi, ograniczeniami importowymi lub innymi ograniczeniami wprowadzonymi przez obowiązujące przepisy prawne.
12. Realizacja gwarancji będzie następowała poprzez naprawę towaru lub wymianę urządzenia na nowe.
13. W przypadku braku możliwości dokonania naprawy lub wymiany Urządzenia na wolne od wad z powodu wycofania określonego modelu z oferty dystrybutora, Gwarant zastrzega sobie możliwość wymiany wadliwego Urządzenia na inny model o porównywalnych parametrach technicznych, a w razie braku w ofercie takiego modelu, Gwarant może dokonać - za zgodą Użytkownika - wymiany na urządzenie o lepszych parametrach technicznych, za dopłatą różnicy ceny.
14. W przypadku stwierdzenia usterki Użytkownik może zgłosić usterkę w miejscu zakupu lub wysłać Urządzenie w oryginalnym, fabrycznym opakowaniu na adres Serwisu. Urządzenie przekazane do Serwisu musi być czyste i wyczyszczone.
15. Jeżeli zostanie ujawniona usterka w pilocie do urządzenia, należy przekazać do reklamacji samego pilota wraz z kartą gwarancyjną jak i dowodem zakupu całego urządzenia.
16. Czas i koszty naprawy gwarancyjnej.
  - a) Ujawnione usterki będą usuwane nieodpłatnie w terminie do 21 dni roboczych od dnia dostarczenia Urządzenia do Serwisu, z zastrzeżeniem pkt 16. lit. b).
  - b) Okres naprawy wyjątkowo może ulec wydłużeniu, jeżeli naprawa będzie wymagała skorzystania ze specjalistycznego serwisu producenta poza granicami kraju, Gwarant dołoży jednak wszelkich starań, aby dokonać naprawy w jak najkrótszym czasie.
  - c) Koszty robocizny, części zamiennych oraz koszty transportu naprawionego lub wymienionego Urządzenia ponosi Gwarant z wyłączeniem przypadków o których mowa w punkcie 13.
17. W sprawach nieuregulowanych warunkami niniejszej karty gwarancyjnej zastosowanie mają odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego.
18. Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

## 9. Informacja o recyklingu i utylizacji. (WEEE).

Unia Europejska



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są uznane za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE) i nie mogą być wyrzucane po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi odpadami. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora. Umieszczenie tego symbolu na urządzeniu informuje, że użytkownik musi pozbyć się go zgodnie z ustanowionymi procedurami krajowymi. Zgodnie z prawem Unii Europejskiej, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny, który ma podlegać utylizacji, musi być traktowany zgodnie z przyjętymi procedurami.



# KARTA GWARANCYJNA

Gwarancja jest ważna wyłącznie z dowodem zakupu

Model	<b>Termowentylator Activejet Selected 3D</b>
Nr seryjny	
Data sprzedaży r/m/d	
Nr dokumentu sprzedaży	

1. Zapoznaj się z dołączoną do urządzenia Instrukcją Obsługi
2. Skontaktuj się telefonicznie lub e-mailowo z działem Serwisu:  
tel. (+48 22) 332 16 75,  
e-mail: [serwis.zamienie@action.pl](mailto:serwis.zamienie@action.pl)
3. Pracownik Pomocy postara się rozwiązać problem zdalnie, a jeżeli nie będzie to możliwe, wówczas:
  - a) przydzieli Ci Numer Zgłoszenia Reklamacyjnego RMA (ważny 14 dni),
  - b) uzgodni warunki dostarczenia Urządzenia do Serwisu.

## PRZYGOTOWANIE URZĄDZENIA DO WYSYŁKI

1. Koniecznie dołącz:
  - a) **kopię** dowodu zakupu
  - b) **oryginał** Karty Gwarancyjnej
  - c) wszystkie elementy zakupione w komplecie (sterowniki, kable, zasilacz, itp.)
  - d) dokładny opis problemu.
2. Użytkownik zobowiązany jest do przesyłania sprzętu w oryginalnym opakowaniu fabrycznym. W przypadku wysyłania urządzenia w opakowaniu zastępczym ryzyko uszkodzenia podczas transportu ponosi klient.
3. Umieść w widocznym miejscu na opakowaniu Numer Zgłoszenia Reklamacyjnego
4. Pamiętaj o podaniu adresu zwrotnego

**UWAGA!** przesyłki nie spełniające powyższych warunków nie będą przyjmowane!

ADRES WYSYŁKI:  
ACTION S.A. Zamienie,  
ul. Dawidowska 10,  
05-500 Piaseczno



To urządzenie jest zgodne z dyrektywami europejskimi mającymi zastosowanie do tego typu produktów.



Urządzenie jest wykonane w II klasie ochronności, posiada wzmocnioną izolację.

Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w urządzeniu bez specjalnego powiadomienia.

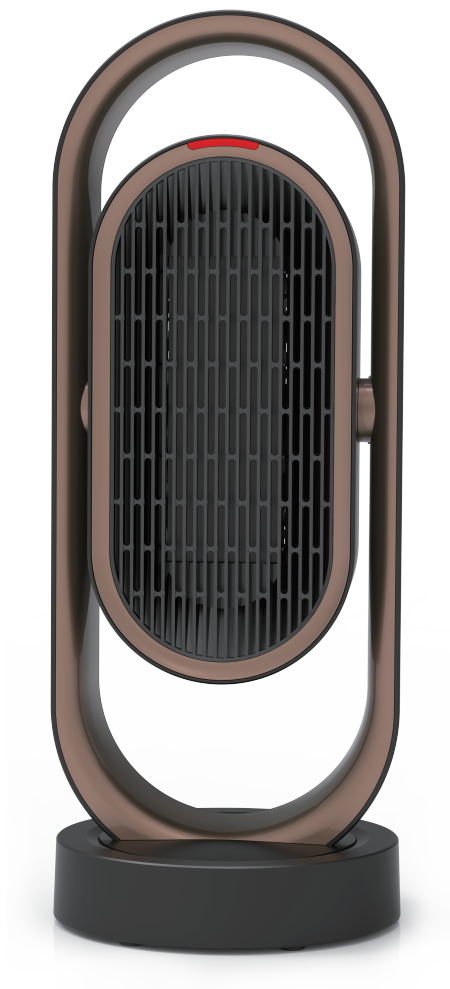
**Producent: Activejet**

Dystrybutor na Polskę:

**Action S.A.** ul. Dawidowska 10, Zamienie, 05-500 Piaseczno

# Termoventilators ar dzesēšanas funkciju

## Activejet Selected 3D 1800W



# LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

(ver. 09.2022)

**Paldies, ka izvēlējāties Activejet termoventilatoru.  
Ceram, ka tas atbildīs Jūsu vajadzībām,  
nozīmīgi uzlabojot termisko komfortu.**

**Satura rādītājs**

1. Brīdinājumi un svarīga drošības informācija	3
2. Ierīces pamatinformācija	4
3. Termoventilatora Activejet apraksts	5
4. Termoventilatora Activejet lietošana	6
5. Tīrīšana un uzglabāšana	8
6. Problēmu risināšana	8
8. Informācija par garantiju	9
9. Informācija par utilizāciju	10
Garantijas karte	11

Izplatītājs Polijā:  
Action S.A.  
Dawidowska 10  
Zamienie, 05-500 Piaseczno

## 1. Bīdinājumi un svarīga drošības informācija

### 1.1 Pirms ierīces lietošanas noteikti iepazīsties ar visu lietošanas instrukcijā iekļauto informāciju.

- Termoventilators ir paredzēts mājas lietošanai iekštelpās.
- Lai izvairītos no traumām, darbības laikā ir jāpievērš uzmanība mazu bērnu un vecāku cilvēku drošībai.
- Jāuzmana, lai bērni ar ierīci nerotaļātos.
- Ar ierīci nevajadzētu darboties bērniem un cilvēkiem ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām. Personas bez pieredzes un atbilstošām zināšanas ierīci drīkst lietot tikai pieaugušo uzraudzībā pēc atbilstošas drošas lietošanas apmācības un saprotot riskus, kādi saistās ar ierīces lietošanu.
- Lietotājam patstāvīgi ir jānovērtē vai un kur novietot termoventilatoru, lai tā darbība neradītu draudus nevienai dzīvai būtnei vai lietai.
- Ja ierīce tiks nepareizi novietota uz grīdas virsmas, tā neieslēgsies.
- Ierīce ir aprīkota ar savēršanās drošības slēdzi, kas izslēdz elektrības padevi apgāšanās gadījumā.
- Nelieto gāzes, eļļas un sēra klātbūtnē, uzglabā vismaz 50 cm attālumā no viegli uzliesmojošām vielām (piem., spirts, benzīns, aerosoli).
- Uz ierīces korpusa nenovieto smagus vai karstus priekšmetus.



Neaizsedz ierīces atveres pat ja dotajā brīdī tā netiek lietota.

- Ierīces pievienošanai pie strāvas neizmanto pagarinātāju.
- Jāizmanto atbilstoša, labi iemontēta elektrības kontaktligzda ar zemējumu, kā arī jāpārlicinās, ka kontaktdakša labi tajā turas.
- Ja ierīcei nepieciešams remonts, sazinies ar autorizētu remontdarbniecu.

### 1.2 Elektrotraumas risks!

- Pirms uzsākt ierīces tīrīšanu vai gatavojojot glabāšanai, vispirms ierīce jāizslēdz.
- Nekad neatvieno kontaktdakšu no ligzdas, velkot aiz kabeļa. Vienmēr satver pašu kontaktdakšu.
- Nepārveido ierīces konstrukciju.
- Neizjauc ierīci un nemēģini pats ierīci saremontēt. Ierīces iekšpusē nav lietotājam noderīgu detaļu.
- Elektrisko iekārtu remonts jāveic vienīgi autorizētos klientu apkalpošanas centros.
- Neievieto nekādus priekšmetus ierīces atverēs.
- Nelieto termoventilatoru, ja esi pamanījis jebkādas ierīces vai barošanas kabeļa bojājumus.
- Bojājuma gadījumā sazinies ar vietējo klientu apkalpošanas nodaļu.
- Termoventilatora un tā barošanas kabeļa tīrīšanai neizmanto ne ūdeni, ne citus šķidrumus.
- Nelieto termoventilatoru telpās, kur ir iespējama tā saskarsme ar šķidrumiem, vai tas var nokļūt ūdenī, piem., vannas istabā zem dušas, veļas telpā.
- Nenovieto ierīci riskantās vietās, pie kamīna, cepeškrāsns utt.
- Uzmanies, lai nesabojātu, nesalocītu vai nesavītu barošanas kabeli. Bojāts kabelis var izraisīt elektrotraumu.

Ja saskaries ar jebkuru no šajā dokumentā minētajām problēmām, sazinies ar pārdevēju vai servisu.  
Neizmet lietošanas instrukciju.

---

## 2. Termoventilatora pamatinformācija

### Activejet Selected 3D 1800W

Ierīce ir projektēta kā pārnēsājams termoventilators lietošanai iekštelpās.

#### 2.1. Tehniskie dati

Zīmols:	Activejet
Produkta modelis:	Selected 3D
Darbības režīmi:	dzesēšana - tikai ventilators gaisa padeve un sildīšana 1200 Watt gaisa padeve un sildīšana Watt
Vadība:	Panelis ar taustiņiem un tālvadības pults
Barošanas spriegums:	AC 220-240 V / 50-60 Hz
Jauda:	1200W / 1800W
Sildītāju tips:	Keramikas
Ierīces izmēri (pl.*dz.*aug.)	203 * 203 * 530 mm
Svars:	3,38 kg

Reālie parametri var nenozīmīgi atšķirties no augstāk norādītajiem.  
Activejet produkti tiek arvien uzlaboti un to īpašības, kā arī funkcijas var tikt mainītas. Ražotājs un izplatītājs patur tiesības ieviest tehnikas vai projekta izmaiņas bez iepriekšējas informācijas.



1.8kW

Keramiskie sildītāji



2 sildīšanas līmeņi



Astoņu stundu taimeris



Automātiska oscilācija un noliekšana



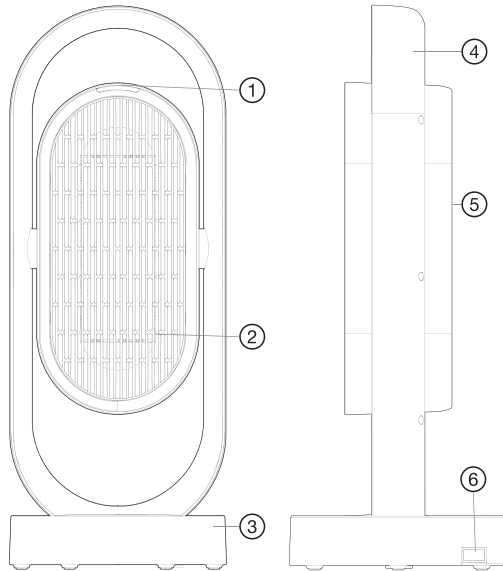
Skārienvadība + pults



#### 2.2. Iepakojuma saturs.

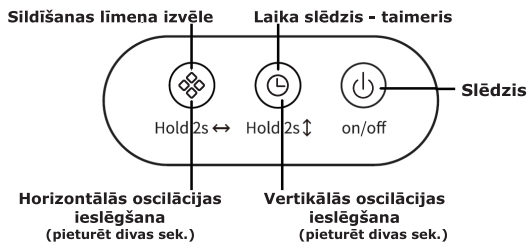
1. Termoventilators
2. Tālvadības pults
3. Lietošanas instrukcija

### 3. Activejet termoventilatora apraksts

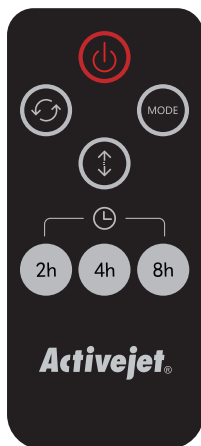






1. Vadības panelis (augšā): vadība un stāvokļa signāllampīņas.
2. Gaisa izplūdes atvere.
3. Pamatne ar sānu kustības sistēmu.
4. Rokturis pārnēsāšanai.
5. Gaisa ieplūdes atvere.
6. Galvenais barošanas slēdzis.

#### Vadības panelis.





## Tālvadības pults.




1. Taustiņš  - Ieslēgt/Izslēgt
2. Taustiņš "MODE" - darbības veida izvēle
3. Taustiņš  horizontālās darbības vadīšanai
4. Taustiņš  vertikālās darbības vadīšanai
5. Taustiņi  : 2h, 4h, 8h taimera uzstādīšanai

## 4. Termoventilatora Activejet lietošana.

### 4.1. Ierīces ieslēgšana





- Pievieno termoventilatoru elektrotīklam, ieslēdz barošanu ar galveno slēdzi pamatnē. Ierīce būs gaidīšanas režīmā.
- Pēc taustiņa "ON/OFF" nospiešanas -  panelī vai pultī, ierīce tiks iedarbināta.
- Atkārtota taustiņa "ON/OFF" nospiešana -  panelī vai pultī, ierīci atgriezīs gaidīšanas stāvoklī.

### 4.2. Darbības veida izvēle.



- Ar taustiņu  "MODE" vadības panelī vai uz pults izvēlies darbības veidu.
- Izvēlēto darbības veidu norādīs signāllampīņas krāsa:
  - zila - auksta gaisa plūsma
  - tumši sarkana - silta gaisa plūsma - sildīšana 1200Watt
  - gaiši sarkana - silta gaisa plūsma - sildīšana 1800Watt.



### 4.3. Termoventilatora kustības vadība.

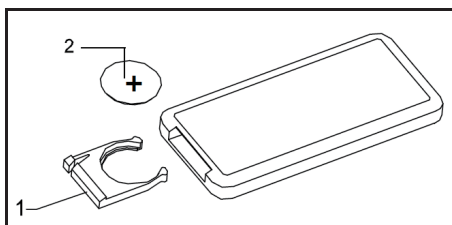
- Ierīcei ir iespējas vadīt gaisa plūsmu horizontālā plaknē +/- 45 grādu leņķī (oscilācija) un vertikālā plaknē +/- 22 grādu leņķī (noliekšanās).
- Horizontālo oscilāciju var ieslēgt/izslēgt nospiežot vadības panelī taustiņu un  pieturot divas sekundes, vai nospiežot taustiņu  uz pults.
- Vertikālo oscilāciju var ieslēgt/izslēgt nospiežot vadības panelī taustiņu un  pieturot divas sekundes, vai nospiežot taustiņu  uz pults.

### 4.4. Automātiska izslēgšana pēc noteikta laika - TIMER.

- Laiku, pēc kura termoventilators izslēgsies automātiski, var uzstādīt ar taustiņu  vadības panelī vai atbilstošu taustiņu uz pults.
- Vadības panelī nospiežot taustiņu  ieslēdz taimeru uz divām, četrām vai astoņām stundām.
- Atkārtota nospiešana izslēdz funkciju.
- Uz pults automātiskās izslēgšanās laiku jāizvēlas nospiežot atbilstošu taustiņu - 2h, 4h vai 8h.
- Ieslēgtais laika mēritājs tiek norādīts ar atbilstošu kontrollampiju 2h, 4h vai 8h, kuras atrodas virs vadības paneļa taustiņiem.

### 4.5. Tālvadības pults lietošana

#### Baterijas (1 gab. CR2025 3V) ievietošana - nomaīņa.



- Piespied blokādes vāciņu un izbīdi baterijas ietvaru no pults.
- Ievieto bateriju (2) ietvarā (1) un ievieto pultī, līdz blokāde nofiksēsies.
- Nomainot bateriju pievērš uzmanību ievietojamās baterijas tipam un polarizācijai.
- Ietvarā nepareizi ievietota baterija neļaus to ievietot.
- Nemēģini ievietot ar spēku.
- Neatbilstoša, pārāk bieža baterija arī neļaus to ievietot, bet pārāk plāna neveidos kontaktu pults iekšpusē.

#### UZMANĪBU.

- Ja pultī ir ievietota ražotāja baterija, ir vienīgi jāizņem izolācijas plēvīte.
- Ja pults netiks lietota ilgāku laiku, ir ieteicams bateriju no tās izņemt.
- Atceries, ka izlietotās baterijas, pat tikai vienu, nedrīkst izmest kopējos atkritumos, bet tās ir jāievieto atbilstošos konteineros, kādi ir sastopami lielākajā daļā veikalos.

## Termoventilatora vadība ar pults palīdzību.

Pavērs pulti termoventilatora virzienā un piespied vajadzīgo taustiņu.

Termoventilatoram jābūt novietotam tā, lai uztvērēja "Iodziņš" būtu pults darbības rādiusā. Pultiņģ būtu jādarbojas bez problēmām līdz piecu metru attālumam no termoventilatora.

## 5. Termoventilatora Activejet tīrišana un uzglabāšana.

### Termoventilatora korpuss.

- Pirms uzsākt tīrišanas darbus vai uzglabāšanu, vispirms apturi ierices darbību ar taustiņu POWER vadības panelī vai uz pults.
- Pēc tam izņem kontaktdakšu no kontaktligzdas.
- Korpusa tīrišanai izmanto sausu un mīkstu lupatiņu.
- Ja ierice ir ļoti netīra, vari lupatiņu samitrināt ar ūdeni (ūdens temperatūra ne augstāka par 40°C) ar nelielu ziepju piedevu.
- Nekad nelieto spēcīgus tīrišanas līdzekļus, benzīnu, šķīdinātājus vai pulējošus līdzekļus.
- Nekad neizsmidzini ūdeni uz termoventilatoru.
- Pastāv elektrotraumas gūšanas iespējas.

### Termoventilatora sagatavošana ilgstošākam lietošanas pārtraukumam.

- Ja ierice netiks lietota ilgāku laiku, ir vienīgi jāizņem baterija no pults.
- Uzglabā ierici sausā telpā, bez ekstremālu temperatūras ietekmes.

## 6. Problēmu risināšana

Ja termoventilatora darbības laikā pamanīsi kādu problēmu, izmanto zemāk esošo sarakstu:

Problēma	Risinājums
Vispār nedarbojas	Pārbaudi dzīvokļa elektrības drošinātājus Pārbaudi, vai kontaktdakša ir ievietota kontaktligzdā. Novieto termoventilatoru vertikālā stāvoklī. Pārbaudi bateriju pultī, pamēģini ieslēgt ar vadības paneļa palīdzību. Ja problēma aizvien pastāv, sazinies ar servisu.
Izslēdzas pēc īsa brīža	Gaisa ieplūdes vai izplūdes atveres ir bloķētas. Drošības sistēma izslēdz ierīci, kas ir pārkarsusi. Nodrošini brīvu gaisa pieplūdi.
Nedarbojas pults	Nomaini bateriju

## 8. Garantijas informācija.

### GARANTIJAS NOSACĪJUMI

1. Zemāk norādītie termiņi, ja turpmākajā Garantijas nosacījumu daļā nav nosaukti citādi, nozīmēs atbilstoši:
  - a) Garantijas izsniedzējs – uzņēmums Action S.A., ar galvenā mītņi Zameņas pilsētā, Activejet produktu Izplatītājs Polijas teritorijā;
  - b) Serviss - Autorizēta iekārtu remontdarbnīca, tās adrese norādīta zemāk.
  - c) Ierīce - produkts, kuram izsniegta šī Garantijas Karte;
  - d) Lietotājs - fiziska persona, kura iegādājas Iekārtu ar nolūku, kas nav saistīts ar profesionālu vai saimniecisku darbību (konsuments civilt kodeksa 22.panta<sup>1</sup> izpratnē).
2. Garantijas piešķiršana.
  - a) Garantijas izsniedzējs garantē Lietotājam iegādātās Ierīces veiksmīgu darbību, ar nosacījumu, ja Lietotājs pieturēsies pie lietošanas instrukcijā aprakstītās informācijas. Visi tehniskie trūkumi, kas Ierīcei rastos garantijas termiņa laikā, izņemot tos, kas aprakstīti garantijas nākamajos punktos, tiks novērsti uz Garantijas izsniedzēja rēķina, ar nosacījumu, ka Lietotājs rīkosies saskaņā ar preču atgriešanas procedūru.
  - b) Lai varētu iesniegt garantijas prasību, ir jāiesniedz šādi dokumenti: pirkuma dokuments, kurā skaidri norādīts pārdevēja nosaukums un adrese, pirkuma datums un vieta, nopirktās ierīces tips un oriģinālā Garantijas Karte.
3. Garantijas ilgums.
  - a) Garantijas ilgums ir 24 mēneši - ievērojot punktā b) zemāk norādītos nosacījumus. Garantijas darbības laiks sākas brīdī, kad Lietotājs iegādājas Ierīci pie oficiālā Garantijas izsniedzēja pārstāvja Polijā.
  - b) Garantijas ilgums daļām un papildus elementiem, kas nolietojas, piemēram, Akumulatoram, aksesuāriem, ir 12 mēneši no pirkuma datuma.
4. Teritoriālā zona. Garantija attiecas uz Ierīcēm, kas ir iegādātas tieši no ACTION S.A.
5. Garantijas Karte nav derīga, ja:
  - a) tai nav sērijas numura
  - b) ja nav nolasāmi tajā atrodamie dati
  - c) ja uz Garantijas Kartes norādītais sērijas numurs atšķiras no Ierīces sērijas numura.
6. Lietotāja pienākums ir izlasīt Ierīces lietošanas instrukcija un pieturēties pie noteikumiem, kādi tajā norādīti, pareizai Ierīces lietošanai.
7. Garantijas remonts neietver darbības, kuras aprakstītas lietošanas instrukcijā, kuru veikšana ir paša Lietotāja pārziņā.
8. Garantija neaptver:
  - a) mehāniskus, termiskus, ķīmiskus un cita veida bojājumus, kas radušies Lietotāja darbību vai bezdarbības, vai ārējo apstākļu dēļ;
  - b) bojājumus, kas radušies Ierīces nepareizas lietošanas, uzglabāšanas vai transportēšanas dēļ.
  - c) bojājumus, kas radušies nepareizi pievienojot Ierīci elektrotīklam;
  - d) daļas un aksesuārus, kas pakļauti normālam nodilumam eksploatācijas laikā, piemēram, skrāpējumi, traipi, uzrakstu nodilums, Termoventilatoru - putekļu sūcēju gadījumā: eksploatācijas daļas, tādas kā birstes, filtri, lampas utt.;
  - e) bojājumus, kas radušies Ierīces notraipīšanas vai apļešanas rezultātā, kā arī tādus, kas radušies Ierīcē iekļuvušu svešķermeņu dēļ, piemēram, putekļi utt.;
  - f) bojājumus, kas radušies ievadot Ierīces atmiņā bojātu, nekvalitatīvu vai nesavietojamu programmatūru;
  - g) traucējumi, kas radušies Ierīces programmatūras sadarbībā ar citu ražotāju ierīcēm.
9. Garantija tiek zaudēta šādos gadījumos: a) sērijas numuru uzlīmju vai plombu bojājums vai noraušana; b) labojumu un pārveidojumu veikšana bez Garantijas izsniedzēja rakstiskas piekrišanas; c) citas, ražotāja/izplatītāja oriģinālam neatbilstošas, iegūtas programmatūras (firmware) ievadīšana Ierīces atmiņā; d) Garantijas Kartes pazaudēšana, bojājums vai derīguma noslēgums.
10. Garantija neietver Lietotāja tiesības pieprasīt zaudēto ieguvumu atgriešanu, kas saistīti ar nepareizu Ierīces darbību. Garantijas izsniedzējs nav atbildīgs par zaudējumiem, kas radušies Ierīces lietošanas, vai tā darboties nespējas, laikā, kā arī zaudējumiem, kas radušies Ierīces trūkumu dēļ.
11. Garantijas izsniedzējs var neizpildīt garantijas saistības gadījumā, ja notiktu neparedzēti apstākļi, kas

ietekmētu uzņēmuma darbību, piem., sabiedrības nemieri, dabas katastrofas, importa ierobežojumi vai citi ierobežojumi, kas tiktu ieviesti ar likumdošanu.

12. Garantija realizācija notiks remontējot produktu vai tā nomaigu pret jaunu.
13. Ja Ierīces remonts nav iespējams vai nav iespējama tā nomaiga sakarā ar to, ka konkrētā modeļa piedāvājums piegādātāja pusē ir noslēdzies, Garantijas sniedzējs patur tiesības nomainīt bojāto Ierīci pret modeli, kam ir līdzīgi tehniskie parametri, bet ja piedāvājumā nebūtu šāda modeļa, tad, ar Lietotāja piekrišanu, var tikt piedāvāta ierīce ar labākiem tehniskajiem parametriem, ar Lietotāja piemaksu par cenas starpību.
14. Ja Lietotājs atklāj kādu bojājumu, par to Lietotājs var ziņot pirkuma veikšanas vietā vai izsūtīt Ierīci oriģinālajā fabrikas iepakojumā uz Remontdarbnīcas adresi. Ierīce, kas tiek nodota Servisā ir jāiztīra kā no ārpuses, tā no iekšpuses.
15. Ja bojājums tiek atklāts ierīces tālruna pultī, atgriešanas pieprasījumam jānodod tikai tālruna pults kopā ar garantijas karti un kopējā ierīces pirkuma apliecinājumu.
16. Garantijas remonta laiks un izmaksas.
  - a) Atklātie bojājumi tiks novērsti bez maksas laikā līdz 21 darba dienai no Ierīces nogādāšanas Servisā, saskaņā ar likumdošanas 16 punktu).
  - b) Izņēmuma gadījumā remonta laiks var tikt pagarināts, ja remontam būs nepieciešama īpaši ražotāja remonts ārpus valsts robežām, Garantijas sniedzējs tomēr pieliks visas pūles, lai remonts tiktu veikts pēc iespējas īsākā laikā.
  - c) Darba, materiālu un transporta izmaksas, vai jaunās Ierīces nomaigas izmaksas sedz Garantijas sniedzējs ar izņēmumiem, kas pieminēti 13.punktā.
17. Gadījumos, kas nav atrunāti šajā garantijas kartē, jāvadās pēc atbilstoša spēkā esošā Civilt kodeksa panta.
18. Garantija neizslēdz, neierobežo kā arī neaptur pircēja tiesības, kas atrunātas likumos par galvojumu, kas attiecas uz pārdotu lietu trūkumiem.

## 9. Informācija par pārstrādi un utilizāciju. (WEEE).

Eiropas savienība



Visi produkti, kas ir apzīmēti ar šo simbolu, tiek uzskatīti par elektrotehnikas un elektronikas atkritumiem (saskaņā ar Direktīvu WEEE 2012/19/ES) un nedrīkst tikt izmesti pie citiem atkritumiem pēc lietošanas noslēguma. Cilvēku veselības un dabas aizsardzības nolūkā nolieciet ierīci ir jānodod utilizācijas punktā, ko noteikušas valsts vai pašvaldības iestādes. Pareiza nolietota produkta utilizācija palīdz novērst potenciāli negatīvas sekas, kas varētu rasties videi un cilvēku veselībai. Vairāk informācijas var iegūt pašvaldībā vai pie personas, kas ierīci uzstāda. Šī simbola izvietojums uz ierīces ir zīme tam, ka lietotājam no tās ir jāatbrīvojas saskaņā ar valsti noteikto kārtību. Saskaņā ar Eiropas Savienības noteikumiem, nolietota elektronika un elektrotehnika, kas utilizējama, ir jāpārstrādā saskaņā ar pieņemtajām procedūrām.

# GARANTIJAS KARTE

Garantija ir derīga vienīgi kopā ar pirkuma apstiprinājumu

Modelis	<b>Termoventilators Activejet Selected 3D</b>
Sērijas numurs	
Pārdošanas datums g/m/d	
Pārdošanas dokumenta numurs	

1. Izlasi ierīcei pievienoto Lietošanas Instrukciju
2. Ar Servisa nodaļu sazinies telefoniski vai pa e-pastu:  
tel. (+48 22) 332 16 75,  
e-pasts: [serwis.zamienie@action.pl](mailto:serwis.zamienie@action.pl)
3. Atbalsta dienesta darbinieks centīsies atrisināt problēmu attālināti, bet ja tas nebūs iespējams, tad:
  - a) piešķirs Tev Atgriešanas Pieteikuma Numuru RMA (derīgs 14 dienas),
  - b) sarunās ar Tevi Ierīces nogādāšanas uz Remontdarbnīcu apstākļus.

## IERĪCES SAGATAVOŠANA SŪTĪŠANAI

1. Obligāti pievieno:
  - a) pirkuma dokumenta **kopiju**
  - b) Garantijas Kartes **oriģinālu**
  - c) visus elementus, kas iegādāti komplektā (vadības paneļus, vadus, lādētāju utt.)
  - d) detalizētu problēmas aprakstu.
2. Lietotāja pienākums ir sūtīt ierīci oriģinālajā rūpnīcas iepakojumā. Gadījumā, ka ierīce tiek sūtīta citā iepakojumā, risku par iespējamiem bojājumiem transportēšanas laikā uzņemas klients.
3. Atgriešanas Pieteikuma Numuru novieto uz iepakojuma labo redzamā vietā.
4. Atceries par savas adreses norādīšanu

**UZMANĪBU!!** sūtījumi, kuri neatbilst šīm prasībām, netiks pieņemti!

ADRESE:

ACTION S.A. Zamienie, ul. Dawidowska 10,  
05-500 Piaseczno



Šī ierīce ir atbilstoša Eiropas savienības direktīvām, kas nosaka šāda produkta lietošanu.



Ierīce ir ražota II drošības klasē, tai ir pastiprināta izolācija.

Ražotājs patur tiesības veikt ierīcē izmaiņas bez īpaša brīdinājuma.

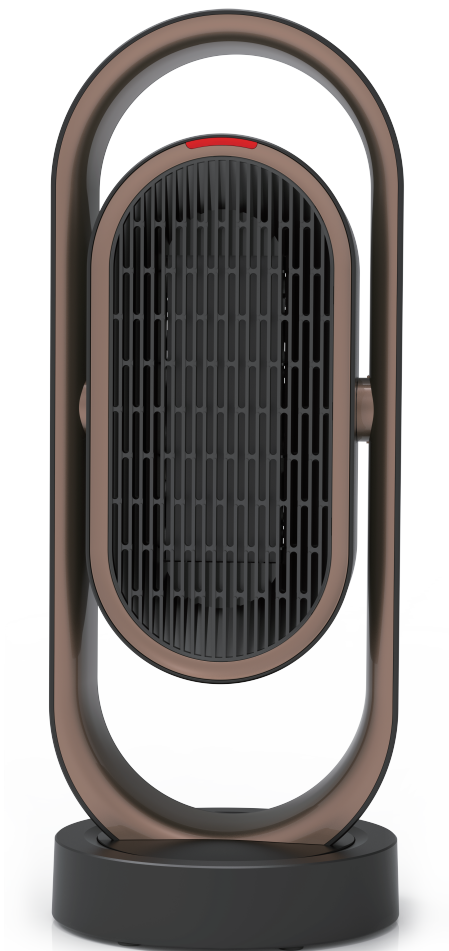
**Ražotājs: Activejet**

Izplatītājs Polijā:

**Action S.A.** Dawidowska 10, Zamienie, 05-500 Piaseczno

# Teplovzdušný ventilátor s funkcí chlazení

## Activejet Selected 3D 1800W



## NÁVOD K OBSLUZE

(ver. 09.2022)

**Děkujeme, že jste si vybrali teplovzdušný ventilátor Activejet. Doufáme, že splní vaše očekávání a výrazně zlepší tepelnou pohodu.**

## **Obsah**

1. Varování a důležité bezpečnostní informace	3
2. Základní informace o teplovzdušném ventilátoru	3
3. Popis teplovzdušného ventilátoru Activejet	4
4. Ovládání teplovzdušného ventilátoru Activejet	6
5. Čištění a údržba teplovzdušného ventilátoru Activejet	8
6. Řešení problémů	8
8. Informace o záruce	8
9. Informace o recyklaci a likvidaci	9
Záruční list	10

Distributor pro Polsko:  
Action S.A.  
ul. Dawidowska 10  
Zamienie, 05-500 Piaseczno



## 1. Varování a důležité bezpečnostní informace

### 1.1 Ještě, než začnete zařízení používat, je nutné seznámit se s celým návodem k použití.

- Teplotovzdušný ventilátor je určen k soukromému používání uvnitř místností.
- Abyste během provozu zabránili poranění, dbejte na bezpečnost malých dětí a starších osob.
- Postarejte se, aby si se zařízením nehrály děti.
- Zařízení nesmí obsluhovat děti a osoby s omezenými fyzickými, sensorickými nebo duševními schopnostmi. Osoby bez zkušeností a příslušných znalostí mohou toto zařízení používat jen pod dohledem dospělých osob, po příslušném poučení o jeho bezpečném používání a osob, které chápou, s jakými riziky to souvisí.
- Uživatel je povinen sám posoudit, zda a kde postavit teplotovzdušný ventilátor, aby jeho provoz nikoho a nic neohrožoval.
- Zařízení nesprávně postavené na podkladu se nezapne.
- Zařízení je vybaveno sklopným bezpečnostním vypínačem, který odpojí výkon v případě jeho pádu.
- Nepoužívejte jej v blízkosti výskytu plynů, olejů a síry, udržujte jej ve vzdálenosti min. 50 cm od snadno hořlavých látek (např. alkohol, benzín, aerosoly).
- Na kryt zařízení nepokládejte žádné těžké nebo horké předměty.



Otvory zařízení nezakrývejte, i když zařízení v dané chvíli nepoužíváte.

- Nepoužívejte prodlužovací kabel pro připojení zařízení k napájení.
- Proveďte připojení do příslušné, správně nainstalované elektrické zásuvky s uzemněním a ujistěte se, že v ní zástrčka dobře drží.
- Pokud je nutná oprava zařízení, kontaktujte autorizovaný servis.

### 1.2 Nebezpečí zasažení elektrickým proudem!

- Než budete zařízení čistit nebo provádět jeho údržbu, vždy jej vypněte.
- Při vytahování zástrčky ze zásuvky nikdy nepotahujte za kabel. Potáhněte vždy za samotnou zástrčku.
- Neprovádějte žádné úpravy na konstrukci zařízení.
- Zařízení sami nerozebírejte, ani se jej nepokoušejte sami opravit. Uvnitř zařízení nejsou žádné části, které by se uživateli mohly hodit.
- Opravu elektrických zařízení smí provádět jen autorizovaný opravář centra péče o zákazníka.
- Do otvorů v zařízení nevkládejte žádné předměty.
- Nepoužívejte teplotovzdušný ventilátor, pokud si všimnete jakéhokoliv poškození zařízení nebo napájecího kabelu.
- V případě poškození kontaktujte centrum péče o zákazníka.
- Teplotovzdušný ventilátor ani napájecí kabel nečistěte vodou či jinými tekutinami.
- Nepoužívejte teplotovzdušný ventilátor v místnostech, ve kterých může mít kontakt s tekutinami nebo být ponořeno do vody, např. v koupelně pod sprchou, v prádelně.
- Nestavějte zařízení do nebezpečných míst, u krbu, u trouby sporáku atp.
- Dbejte na to, aby nedošlo k poškození, ohnutí, překroucení napájecího kabelu.
- Poškozený kabel může způsobit zasažení elektrickým proudem.

Setkáte-li se s jakýmkoliv problémem neuvedeným v tomto dokumentu, kontaktujte prodejce nebo servis.

Uchovejte návod k obsluze pro budoucí použití.

---

## 2. Základní informace o teplovzdušném ventilátoru Activejet Selected 3D 1800W

Zařízení bylo navrženo jako teplovzdušný ventilátor pro použití uvnitř budov.

### 2.1. Technické údaje

Značka:	Activejet
Model produktu:	Selected 3D
Provozní režimy:	chlazení - jen ventilátor foukání a vytápění 1200 Wattů foukání a vytápění 1800 Wattů
Ovládání:	Panel s tlačítky a dálkové ovládání
Napájecí napětí:	AC 220-240 V / 50-60 Hz
Příkon:	1200W / 1800W
Typ topných prvků:	Keramické
Rozměry zařízení (šířka*hloubka*výška):	203 * 203 * 530 mm
Hmotnost:	3,38 kg

Skutečné parametry se mohou mírně lišit od těch uvedených výše.

Produkty Activejet jsou trvale zdokonalovány a jejich vlastnosti a funkce se mohou měnit. Výrobce a distributor si vyhrazují právo na provádění technických a projektových změn bez předchozího upozornění.



1.8kW

Keramický topný prvek



2 úrovně ohřevu



Osmihodinový časovač



Automatická oscilace a naklánění



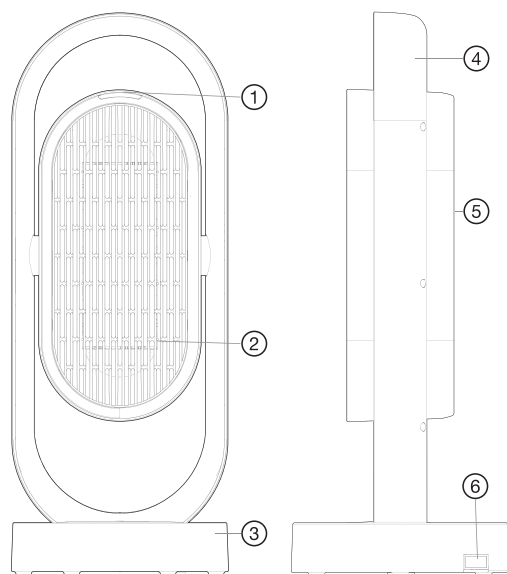
Dotykové ovládání +  
dálkové ovládání



### 2.2. Obsah balení.

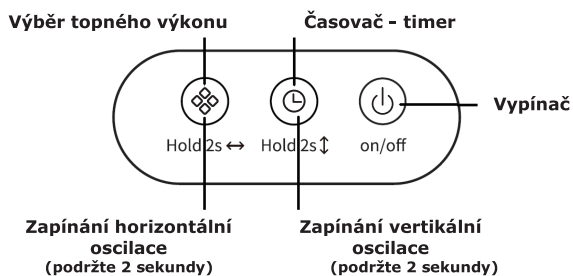
1. Teplovzdušný ventilátor
2. Dálkové ovládání
3. Návod k obsluze

### 3. Popis teplovzdušného ventilátoru Activejet

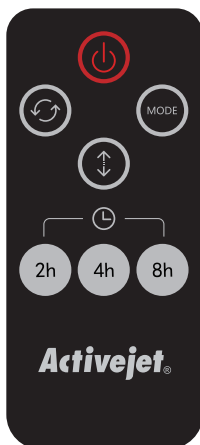






1. Ovládací panel (nahore): ovládání a kontrolky stavu.
2. Výstup vzduchu
3. Podstavec se systémem otáčení do boku.
4. Rukojeť na přenášení.
5. Vstup vzduchu
6. Hlavní vypínač napájení

#### Ovládací panel.





## Dálkové ovládání.




1. Tlačítko  - zapnout/vypnout
2. Tlačítko MODE - výběr provozního režimu
3. Ovládací tlačítko  horizontálního pohybu
4. Ovládací tlačítko  vertikálního pohybu
5. Tlačítko  : 2h, 4h, 8h aktivace časového vypínače

## 4. Ovládání teplovzdušného ventilátoru Activejet.





### 4.1. Zapnutí zařízení.

- Připojte teplovzdušný ventilátor k elektrické síti, zapněte napájení hlavním přepínačem v podstavci. Zařízení přejde do pohotovostního režimu.
- Po stisknutí tlačítka "ON / OFF" -  na panelu nebo dálkovém ovládání se zařízení zapne.
- Opětovné stisknutí tlačítka "ON / OFF" -  na panelu nebo na dálkovém ovládání vypne teplovzdušný ventilátor do pohotovostního režimu.



### 4.2. Výběr provozního režimu.

- Tlačítkem  na ovládacím panelu nebo pomocí „MODE“ na dálkovém ovládání vyberte provozní režim.
- Aktuální provozní režim bude signalizován barvou hlavní kontrolky:
  - modrá - fouká studený vzduch
  - tmavě červená - fouká teplý vzduch - vytápění 1200 Wattů
  - světle červená - fouká teplý vzduch - vytápění 1800 Wattů.

### 4.3. Ovládání pohybu teplovzdušného ventilátoru.

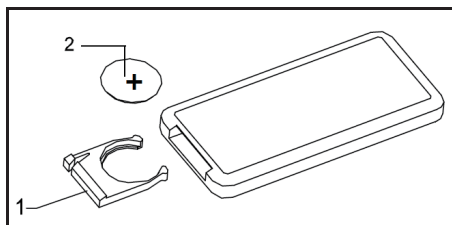
- Zařízení má možnost nasměrovat proud vzduchu horizontálně (oscilace) v rozsahu +/- 45 stupňů a vertikálně (naklonění) v rozsahu +/- 22 stupňů.
- Horizontální oscilace může být zapnuta / vypnuta stisknutím tlačítka  na ovládacím panelu po dobu 2 sekund nebo tlačítka  na dálkovém ovládacím panelu.
- Oscilace - vertikální naklonění může být zapnuto / vypnuto stisknutím tlačítka  na ovládacím panelu po dobu dvou sekund nebo tlačítka  na dálkovém ovládacím panelu.

### 4.4. Automatické vypnutí po stanovené době - TIMER.

- Čas, po kterém se teplovzdušný ventilátor automaticky vypne, můžete nastavit pomocí tlačítka  na ovládacím panelu nebo příslušným tlačítkem na dálkovém ovládacím panelu.
- Stisknutí tlačítka  na ovládacím panelu zapne časovač na 2, 4 nebo 8 hodin.
- Další stisknutí tuto funkci vypne.
- Na dálkovém ovládacím panelu se čas pro automatické vypnutí vybere přímo pomocí tlačítek 2h, 4h nebo 8h.
- Zapnutý časovač je signalizován příslušnou kontrolkou 2h, 4h nebo 8h, která se nachází nad tlačítky na ovládacím panelu.

### 4.5. Používání dálkového ovládání

#### Vložení - výměna baterie (1 ks CR2025 3V).



- Stiskněte blokovací páčku a vysuňte z dálkového ovládání nádobku na baterie (1).
- Vložte baterii (2) do nádobky (1) a vsuňte ji do dálkového ovládání, až zacvakne blokování.
- Při výměně dbejte na typ a polaritu vkládané baterie.
- Nádobka s nesprávně umístěnou baterií se nebude dát vsunout.
- Nepokoušejte se ji vsunout silou.
- Nesprávný, příliš tlustý typ baterie rovněž znemožní vsunutí a příliš tenká nebude mít uvnitř nádobky kontakt.

#### POZOR!

- Pokud je v dálkovém ovládacím panelu umístěna baterie z výroby, je třeba z ní odstranit izolační fólii.
- Pokud nebude dálkové ovládání delší dobu používáno, doporučujeme z něj baterii vyjmout.
- Dbejte na to, aby spotřebované baterie, ani jednotlivé kusy, nebyly vyhazovány do běžného komunálního odpadu, ale jen do nádob k tomu určených, které jsou dostupné ve většině obchodů.

## Ovládání teplovzdušného ventilátoru pomocí dálkového ovládání.

Nasměrujte dálkové ovládání na teplovzdušný ventilátor a stiskněte požadované tlačítko. Teplovzdušný ventilátor musí být nastaven tak, aby bylo „okénko“ přijímače v dosahu působení dálkového ovládání. Dálkové ovládání by mělo bez problému fungovat ve vzdálenosti do 5 metrů od teplovzdušného ventilátoru.

## 5. Čištění a údržba teplovzdušného ventilátoru Activejet.

### Kryt teplovzdušného ventilátoru.

- Než začnete s čištěním a údržbou, zastavte nejprve zařízení tlačítkem POWER na panelu nebo dálkovém ovládání.
- Následně vyndejte zástrčku ze síťové zásuvky.
- K vyčištění krytu použijte suchý a měkký hadřík.
- Je-li zařízení silně znečištěné, můžete hadřík navlhčit vlažnou vodou s trochou mýdla (pod 40 °C).
- Nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, benzín, rozpouštědla, leštidla apod.
- Nikdy nestříkejte na teplovzdušný ventilátor vodou.
- Existuje nebezpečí zasažení elektrickým proudem.

### Příprava teplovzdušného ventilátoru na delší pauzu v používání.

- Pokud přístroj nebude používán delší dobu, je třeba jen vyjmout baterie z dálkového ovládání.
- Uchovejte komplet v suché místnosti, bez extrémních teplot.

## 6. Řešení problémů

Pokud si během provozu teplovzdušného ventilátoru všimnete nějakého problému, použijte níže uvedený seznam:

Problém	Řešení
Vůbec nefunguje	Zkontrolujte pojistky v bytě. Zkontrolujte, zda je konektor v síťové zásuvce. Postavte teplovzdušný ventilátor vertikálně. Zkontrolujte baterii v dálkovém ovládání, zkuste zapnout z ovládacího panelu. Pokud se problém nadále vyskytuje, kontaktujte servis.
Vypne se po krátké době	Vstup nebo výstup vzduchu je blokován. Bezpečnostní systém vypne přehřáté zařízení. Odblokujte volný průtok vzduchu.
Nefunguje dálkové ovládání	Výměna baterií

## 8. Informace o záruce.

### ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

1. Pokud není v další části Záručních podmínek uvedeno jinak, budou následující pojmy znamenat:
  - a) Poskytovatel záruky - firma Action S.A. se sídlem v Zamieniu, distributor výrobků Activejet na území Polska;
  - b) Servis - autorizovaný servis zařízení; kontaktní adresa servisu je uvedena níže.
  - c) Zařízení - výrobek, ke kterému byl vydán tento Záruční list;
  - d) Uživatel - fyzická osoba, která získává zařízení pro účely nesouvisející s jejím podnikatelskou nebo obchodní činností (spotřebitel ve smyslu § 1 občanského zákoníku).
2. Poskytnutí záruky.
  - a) Poskytovatel záruky poskytuje uživateli záruku za dobrou kvalitu a správnou funkci zařízení za podmínky, že jej uživatel bude používat v souladu s návodem k obsluze. Všechny fyzické vady zařízení, které se vyskytnou během doby trvání záruky, s výjimkou případů uvedených v dalších bodech záruky, budou odstraněny na náklady poskytovatele záruky za podmínky, že bude uživatel postupovat v souladu s reklamačním postupem.
  - b) Podmínkou pro uznání nároku ze záruky je předložení dokladu o nákupu společně s oznámením reklamace, které jasně uvádí název a adresu prodejce, datum a místo nákupu, druh zakoupeného zařízení a originální záruční doklad.
3. Záruční doba.
  - a) Záruční doba trvá 24 měsíců s výhradou ustanovení v bodě b) níže. Záruční doba začíná platit v okamžiku nákupu zařízení uživatelem v oficiální distribuční síti poskytovatele záruky v Polsku.
  - b) Záruční doba na náhradní nebo opotřebitelné díly jako např.: akumulátor a příslušenství, činí 12 měsíců od data nákupu.
4. Územní dosah. Záruka zahrnuje zařízení pocházející přímo z distribuce ACTION S.A.
5. Záruční list je neplatný:
  - a) bez sériového čísla
  - b) pokud nelze přečíst údaje, které se na něm nachází
  - c) pokud se sériové číslo uvedené v Záručním listě liší od sériového čísla zařízení.
6. Uživatel má povinnost seznámit se s návodem k obsluze zařízení a dodržovat zásady pro jeho správné používání.
7. Záruční oprava nezahrnuje činnosti, u kterých je v návodu k použití stanoveno, že je musí provádět uživatel ve vlastním rozsahu.
8. Záruka se nevztahuje na:
  - a) mechanická, tepelná, chemická poškození a všechna jiná poškození způsobená činností či opomenutím činnosti uživatele nebo působením vnějších vlivů;
  - b) poškození vzniklá z důvodu nevhodného používání, skladování a přepravy zařízení, nebo činností v rozporu s návodem k obsluze;
  - c) poškození vzniklá z důvodu nesprávného připojení zařízení k napájecí síti;
  - d) díly a příslušenství, které podléhají běžnému opotřebení během provozu, především poškrábání, tvrdší nečistoty, vytření nápisů, v případě teplovzdušných ventilátorů - vysavačů: provozní díly, jako jsou kartáče, filtry, žárovky apod.;
  - e) poškození vzniklá v důsledku znečištění nebo zalití zařízení a také způsobená cizími předměty, které se dostaly do vnitřní části zařízení, prach apod.;
  - f) poškození vyplývající z nahrání špatného, poškozeného nebo nekompatibilního softwaru do paměti zařízení;
  - g) odchylek ve spolupráci zařízení se softwarem a zařízením jiných výrobců.
9. Ke ztrátě záruky dojde v případě: a) stržení nebo narušení plomb nebo nálepek se sériovými čísly; b) provedení oprav a úprav bez písemného souhlasu poskytovatele záruky; c) nahrání do paměti zařízení jiného nainstalovaného softwaru (firmwaru) než originálu pocházejícího od výrobce / distributora; d) ztráty, zničení nebo ztráty platnosti Záručního listu;
10. Oprávnění z titulu záruky nezahrnují právo uživatele domáhat se náhrady ušlého zisku v souvislosti s nesprávnou funkcí zařízení. Poskytovatel záruky vylučuje svou odpovědnost za všechny škody vyplývající z používání nebo nemožnosti používání zařízení, včetně škod vyplývajících z jeho vad.
11. Poskytovatel záruky se může vzdát záruční odpovědnosti, pokud dojde k narušení jeho podnikatelské činnosti způsobené nepředvídatelnými okolnostmi, např. sociálními nepokoji, přírodními katastrofami, omezeními importu nebo jinými omezeními zavedenými platnými právními předpisy.
12. Záruční plnění bude realizováno opravou zboží nebo výměnou zařízení za nové.
13. Pokud nebude možné opravit nebo vyměnit zařízení za bezvadné zařízení z důvodu stažení konkrétního modelu z nabídky distributora, vyhrazuje si poskytovatel záruky právo vyměnit vadné zařízení za jiný model se srovnatelnými technickými parametry, a pokud takový model není k dispozici, může poskytovatel záruky se souhlasem uživatele provést výměnu za zařízení s lepšími technickými parametry za příplatek ve výši cenového rozdílu.

14. V případě závady může uživatel závadu nahlásit v místě nákupu nebo zaslat zařízení v originálním výrobním obale na adresu servisního centra. Zařízení odeslané do servisního střediska musí být čisté a vyčištěné.
15. V případě zjištění závady na dálkovém ovládní k zařízení je třeba předložit k reklamaci samotné ovládní spolu se záručním listem a dokladem o zakoupení celého zařízení.
16. Čas a náklady na záruční opravu.
  - a) Zjištěné závady budou bezplatně odstraněny do 21 pracovních dnů ode dne doručení zařízení do servisu, s výhradou bodu 16 písm. b).
  - b) Lhůta pro opravu může být výjimečně prodloužena, jestliže bude oprava vyžadovat využití specializovaného servisu výrobce v zahraničí, poskytovatel záruky nicméně zajistí, aby bylo vynaloženo veškeré úsilí, aby bylo zařízení co nejdříve opraveno.
  - c) Náklady na práci, náhradní díly a náklady na přepravu opraveného nebo uvedeného zařízení nese poskytovatel záruky, s výjimkou případů uvedených v bodě 13.
17. Ve věcech, které tento záruční list neuvádí, budou aplikovány předpisy Občanského zákoníku.
18. Záruka nevylučuje, neomezuje ani neruší oprávnění kupujícího vyplývající ze záručních předpisů o vadách prodaných věcí.

## 9. Informace o recyklaci a likvidaci. (WEEE).

Evropská unie



Všechny výrobky označené tímto symbolem se považují za odpad elektrického a elektronického zařízení (OEEZ v souladu se směrnicí 2012/19/EU) a nesmějí být po skončení životnosti vyhozeny spolu s jiným odpadem. Za účelem ochrany lidského zdraví a životního prostředí by měla být odpadní zařízení odnesena k likvidaci do stanoveného místa určení určeného vládním nebo místním orgánem. Správná likvidace použitého produktu přispívá k prevenci proti potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Více informací lze získat na místním úřadě nebo od dodavatele. Umístění tohoto symbolu na spotřebiči informuje, že uživatel musí zařízení vyhodit v souladu se zavedenými postupy dané země. V souladu s právem Evropské unie musí být s odpadem z elektrických a elektronických zařízení, který má být zlikvidován, zacházeno v souladu s přijatými postupy.



# ZÁRUČNÍ LIST

Záruční list je platný výhradně s dokladem o nákupu.

Model	<b>Teplovzdušný ventilátor Activejet Vybrané 3D</b>
Sériové číslo	
Datum prodeje r/m/d	
Č. dokladu o nákupu	

1. Seznamte se s návodem k obsluze přiloženým k zařízení
2. Kontaktujte telefonicky nebo emailem servisní oddělení:  
tel. (+48 22) 332 16 75,  
email: [serwis.zamienie@action.pl](mailto:serwis.zamienie@action.pl)
3. Zaměstnanec péče o zákazníka se bude snažit vyřešit problém dálkově, a pokud to nebude možné, pak:
  - a) vám přidělí číslo oznámení reklamace RMA (platné 14 dnů),
  - b) dohodne podmínky pro doručení zařízení do servisu.

## PŘÍPRAVA ZAŘÍZENÍ K ODESLÁNÍ

1. Je nutné přiložit:
  - a) **kopii** dokladu o nákupu
  - b) **originál** záručního listu
  - c) všechny části zakoupené v sadě (ovladače, kabely, napájecí zdroj atp.)
  - d) přesný popis problému.
2. Uživatel je povinen zaslat zařízení v originálním výrobním obale. V případě odeslání zařízení v náhradním obale nese riziko poškození během přepravy zákazníků.
3. Uvedte na obale číslo oznámení reklamace.
4. Nezapomeňte uvést adresu pro zpětné zaslání.

**POZOR!** Zásilky, které nesplňují výše uvedené podmínky, nebudou přijaty!

ADRESA ZÁSILKY:

ACTION S.A. Zamienie, ul. Dawidowska 10,  
05-500 Piaseczno



Toto zařízení je v souladu s evropskými směnicemi vztahujícími se na tento typ výrobků.



Zařízení je vyrobeno ve II. třídě krytí, má zesílenou izolaci.

Výrobce si vyhrazuje právo na úpravu zařízení bez zvláštního oznámení.

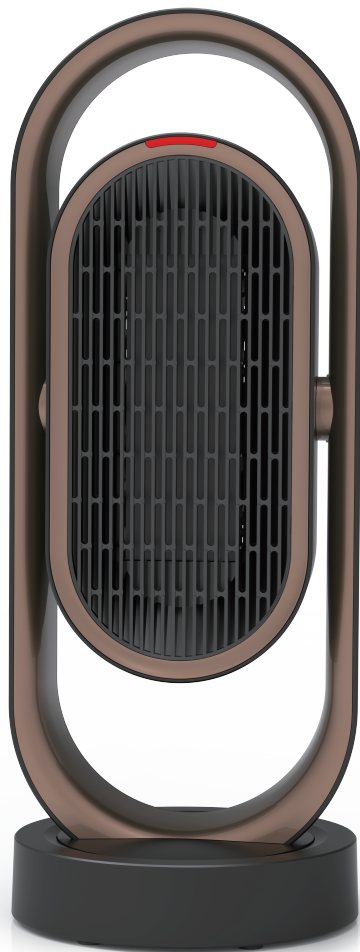
**Výrobce: Activejet**

Distributor pro Polsko:

**Action S.A.** ul. Dawidowska 10, Zamienie, 05-500 Piaseczno

# Ventilátorový ohrievač s funkciou chladenia

## Activejet Selected 3D 1800W



## NÁVOD NA OBSLUHU

(ver. 09.2022)

**Ďakujeme, že ste si vybrali ventilátorový ohrievač  
Activejet.**

**Dúfame, že splní vaše očakávania a  
výrazne zlepší vašu tepelnú pohodu.**

## **Obsah**

1. Varovania a dôležité bezpečnostné informácie	3
2. Základné informácie o zariadení	4
3. Opis ventilátorového ohrievača Activejet	5
4. Obsluha ventilátorového ohrievača Activejet	6
5. Čistenie a údržba	8
6. Riešenie problémov	8
8. Informácie o záruke	9
9. Informácie o likvidácii	10
Záručný list	11

Distribútor pre Poľsko:  
Akcja SA  
ul. Dawidowska 10  
Zamienie, 05-500 Piaseczno

## 1. Varovania a dôležité bezpečnostné informácie

### 1.1 Pred použitím zariadenia si prečítajte celý návod na jeho obsluhu.

- Ohrievač ventilátora je určený na domáce použitie v interiéri.
- Aby nedošlo k úrazu, dbajte pri práci na bezpečnosť malých detí a starších ľudí.
- Zabezpečte, aby sa deti so zariadením nehrali.
- Prístroje nesmú používať deti a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami. Osoby bez skúseností a primeraných znalostí môžu toto zariadenie používať len pod dohľadom dospeléj osoby, po primeranom zaškolení o tom, ako ho bezpečne používať a ktoré chápu riziká s tým spojené.
- Užívateľ je povinný samostatne posúdiť, či a kde nastaviť ohrievač ventilátora tak, aby jeho prevádzka nikoho a nič neohrozovala.
- Zariadenie sa nezapne, ak nie je správne umiestnené na zemi.
- Zariadenie je vybavené bezpečnostným spínačom proti prevrátaniu, ktorý v prípade prevrátania preruší napájanie.
- Nepoužívajte v prítomnosti plynu, oleja a síry, udržiavajte vo vzdialenosti min. 50 cm od horľavých látok (napr. alkohol, benzín, aerosóly).
- Na kryt prístroja nekladte ťažké alebo horúce predmety.



Nezakrývajte otvory zariadenia, aj keď ho práve nepoužívate.

- Pri pripájaní spotrebiča k elektrickej sieti nepoužívajte predlžovací kábel.
- Zapojte do vhodnej, dobre nainštalovanej, uzemnenej elektrickej zásuvky a uistite sa, že zástrčka je správne zasunutá.
- Ak zariadenie vyžaduje opravu, kontaktujte autorizované servisné stredisko

### 1.2 Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

- Pred čistením alebo údržbou prístroj vždy vypnite.
- Nikdy nevyťahujte zástrčku zo zásuvky ťahaním za napájací kábel. Vždy ťahajte samotnú zástrčku.
- Neupravujte konštrukciu zariadenia.
- Zariadenie nerozoberajte ani sa nepokúšajte sami opraviť. Vo vnútri sa nenachádzajú žiadne časti, ktoré by mohol opraviť používateľ.
- Opravy elektrických zariadení môže vykonávať len autorizované zákaznícke servisné stredisko.
- Do otvorov na zariadení nekladajte žiadne predmety.
- Nepoužívajte ohrievač s ventilátorom, ak spozorujete akékoľvek poškodenie zariadenia alebo napájacieho kábla.
- V prípade poruchy sa obráťte na lokálny zákaznícky servis.
- Ohrievač a napájací kábel nečistite vodou ani inými tekutinami.
- Ohrievač nepoužívajte v miestnostiach, kde môže prísť do kontaktu s kvapalinami alebo byť ponorený do vody, napríklad v kúpeľni pod sprchou, v práčovni.
- Neumiestňujte prístroj na nebezpečné miesta, blízko krbu, pece a pod.
- Dávajte pozor, aby ste nepoškodili, neohli alebo neskrútili napájací kábel. Poškodený kábel môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom.

Ak narazíte na akýkoľvek problém, ktorý nie je uvedený v tomto dokumente, obráťte sa na svojho predajcu alebo požiadajte o pomoc servis.

Návod na obsluhu si uschovajte pre budúce použitie.

---

## 2. Základné informácie o ventilátorovom ohrievači Activejet Selected 3D 1800W

Zariadenie je navrhnuté ako prenosný ventilátorový ohrievač na použitie v uzavretých miestnostiach.

### 2.1. Technické údaje

Značka:	Activejet
Model produktu:	Selected 3D
Režimy prevádzky:	chladenie - iba ventilátor fúkanie a ohrev 1200 Watt fúkanie a ohrev 1800 Watt
Ovládanie:	Panel s tlačidlami a diaľkovým ovládaním
Napájacie napätie	AC 220-240V / 50-60Hz
Príkon:	1200W / 1800W
Výkon ohrievačov	Keramicke
Rozmery zariadenia (Š * H * V):	203 * 203 * 530 mm
Hmotnosť:	3,38 kg

Skutočné parametre sa môžu mierne líšiť od vyššie uvedených.

Produkty Activejet sa neustále zdokonaľujú a ich vlastnosti a funkcie sa môžu meniť. Výrobca a distribútor si vyhradzujú právo na technické a konštrukčné zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.



1.8kW

Keramicke ohrievače



2 stupne ohrevu



Osemhodinový časovač



Automatická oscilácia a  
náklon



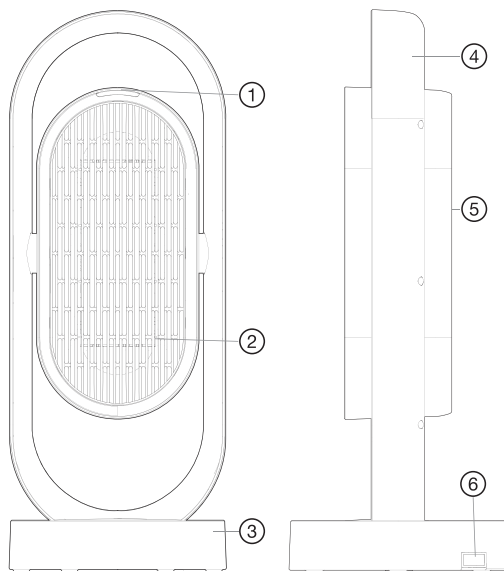
Dotykové ovládanie +  
diaľkové ovládanie



### 2.2. Obsah balenia.

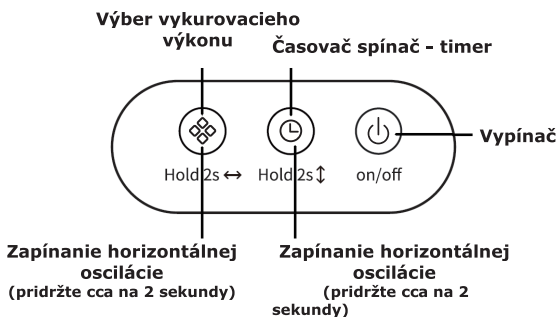
1. Ohrievač ventilátora
2. Diaľkové ovládanie
3. Návod na obsluhu

### 3. Opis ventilátorového ohrievača Activejet

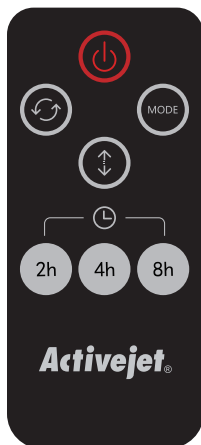






1. Ovládací panel (hore): ovládacie prvky a kontrolky stavu.
2. Výstup vzduchu
3. Základňa s bočným otočným systémom.
4. Držiak na prepravu
5. Výstup vzduchu
6. Hlavný vypínač.

#### Ovládací panel.





## Diaľkové ovládanie




1. Tlačidlo  - Zapnúť/vypnúť
2. Tlačidlo „MODE“ – výber režimu prevádzky
3. Tlačidlo  ovládanie horizontálneho pohybu
4. Tlačidlo  ovládanie vertikálneho pohybu
5. Tlačidlá : 2h, 4h, 8h s aktiváciou časovača

## 4. Prevádzka ventilátorového ohrievača Activejet.

### 4.1. Používanie zariadenia.





- Ohrievač pripojte k elektrickej sieti, zapnite napájanie cez hlavný vypínač na základni. Zariadenie prejde do pohotovostného režimu.
- Po stlačení tlačidla "ON / OFF" -  na paneli alebo diaľkovom ovládači sa zariadenie spustí.
- Opätovným stlačením tlačidla "ON/OFF" -  na paneli alebo diaľkové ovládanie vypne ohrievač ventilátora do pohotovostného režimu.

### 4.2. Výber prevádzkového režimu.



- Tlačidlom  na ovládacom paneli alebo "MODE" na diaľkovom ovládači vyberte prevádzkový režim.
- Aktuálny prevádzkový režim bude signalizovaný farbou hlavného indikátora:
  - modrá - prúdenie studeného vzduchu
  - tmavo červená - prúdenie teplého vzduchu - ohrev 1200Watt
  - tmavo červená - prúdenie teplého vzduchu - ohrev 1800Watt



### 4.3. Ovládanie pohybu ventilátorového ohrievača.

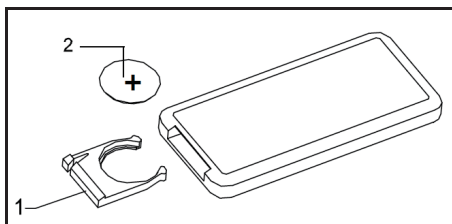
- Zariadenie má možnosť smerovať prúd vzduchu horizontálne (oscilácia) v rozsahu +/- 45 stupňov a vertikálne (naklápanie) v rozsahu +/- 22 stupňov.
- Horizontálnu osciláciu je možné zapnúť/vypnúť stlačením tlačidla  na ovládacom paneli na dve sekundy alebo tlačidla  na diaľkovom ovládači.
- Osciláciu - vertikálny sklon je možné zapnúť / vypnúť stlačením tlačidla  na ovládacom paneli na dve sekundy alebo tlačidlom  na diaľkovom ovládači.

### 4.4. Automatické vypnutie po určitom čase - TIMER.

- Pomocou tlačidla môžete nastaviť čas, po ktorom sa ohrievač ventilátora automaticky vypne  na ovládacom paneli alebo príslušným tlačidlom na diaľkovom ovládači.
- Na ovládacom paneli stlačenie tlačidla  Zapne časovač na 2, 4 alebo 8 hodín.
- Ďalším stlačením túto funkciu vypnete.
- Na diaľkovom ovládači sa čas do automatického vypnutia volí priamo stlačením tlačidiel 2h, 4h alebo 8h.
- Aktivovaný časovač je signalizovaný príslušným indikátorom 2h, 4h alebo 8h umiestneným nad tlačidlami na ovládacom paneli.

### 4.5. Obsluha diaľkového ovládania

#### Vloženie - výmena batérie (1 ks. CR2025 3V).



- Stlačte páčku blokády a vysuňte držiak batérie (1) z diaľkového ovládača.
- Vložte batériu (2) do priehradky (1) a zasuňte ju do diaľkového ovládača, kým nezapadne na miesto.
- Pri výmene dávajte pozor na typ a polaritu vlozenej batérie.
- Nesprávne vložená batéria v priehradke zabráni jej zasunutiu.
- Nepokúšajte sa ju vsunúť nasilu.
- Nesprávny alebo príliš hrubý typ batérie, zabráni jej zasunutiu a príliš tenký typ nebude v správnom kontakte.

#### POZNÁMKA.

- Ak má diaľkový ovládač z výroby vloženú batériu, odstráňte iba izolačnú fóliu.
- Ak diaľkový ovládač nebudete dlhší čas používať, odporúčame vybrať batériu.
- Nezabúdajte, že použité batérie, ani samostatné, nevyhadzujte do bežného odpadu, ale dávajte ich do nádob na to určených, ktoré nájdete vo väčšine obchodov.

## Ovládanie ohrievača pomocou diaľkového ovládača.

Nasmerujte diaľkový ovládač na ventilátorový ohrievač a stlačte požadované tlačidlo. Ventilátorový ohrievač musí byť umiestnený tak, aby „okno“ prijímača bolo v dosahu diaľkového ovládača. Diaľkové ovládanie by malo bez problémov fungovať do 5 metrov od ventilátorového ohrievača.

## 5. Čistenie a údržba ventilátorového ohrievača Activejet.

### Kryt ventilátorového ohrievača.

- Pred čistením a údržbou najskôr zastavte zariadenie stlačením tlačidla POWER na paneli alebo na diaľkovom ovládači.
- Potom odpojte zástrčku zo zásuvky.
- Na čistenie krytu použite mäkkú suchú handričku.
- Ak je zariadenie veľmi znečistené, môžete handričku navlhčiť vlažnou vodou a trochou mydla (do 40 °C)
- Nikdy nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, benzín, rozpúšťadlá, leštidlá atď.
- Nikdy nestriekajte vodu na ventilátorový ohrievač.
- Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

### Príprava ventilátorového ohrievača na dlhšiu prestávku v používaní.

- Ak sa zariadenie nebude dlhší čas používať, stačí vybrať batériu z diaľkového ovládača.
- Všetko skladujte v suchej miestnosti bez extrémnych teplôt.

## 6. Riešenie problémov

Ak si všimnete problém pri bežiacom ventilátorovom ohrievači, skontrolujte nasledujúci zoznam:

Problém	Riešenie
zariadenie vôbec nefunguje	Skontrolujte poistky v byte Skontrolujte, či je zástrčka v zásuvke. Ohrievač umiestnite vertikálne. Skontrolujte batériu v diaľkovom ovládači, skúste zariadenie zapnúť z ovládacieho panela Ak problém pretrváva, kontaktujte servisné stredisko.
Po krátkej chvíli sa zariadenie vypne	Blokovaný prívod alebo výstup vzduchu Bezpečnostný systém vypne prehriate zariadenie.
Diaľkové ovládanie nefunguje	Vymeňte batériu

## 8. Informácie o záruke.

### ZÁRUČNÉ PODMIENKY

1. Nasledujúce podmienky, pokiaľ nie je v ďalšej časti Záručných podmienok uvedené inak, znamenajú nasledovné:
  - a) Poskytovateľ záruky - Action SA so sídlom v Zamienie, distribútor produktov Activejet v Poľsku;
  - b) Servis - Autorizovaný servis zariadení; údaje o adrese servisu sú uvedené nižšie.
  - c) Zariadenie – produkt, na ktorý bol vydaný tento Záručný list;
  - d) Používateľ - fyzická osoba, ktorá kupuje Zariadenie na účely, ktoré nesúvisia s odbornou alebo podnikateľskou činnosťou (spotrebiteľ v zmysle § 22 ods.<sup>1</sup> Občianskeho zákonníka).
2. Poskytnutie záruky.
  - a) Poskytovateľ záruky poskytuje Používateľovi záruku na kvalitnú a efektívnu prevádzku Zariadenia za predpokladu, že ho Používateľ používa v súlade s návodom na použitie. Akékoľvek fyzické chyby Zariadenia odhalené počas záručnej doby, s výnimkou prípadov popísaných v ďalších bodoch záruky, budú odstránené na náklady Poskytovateľa záruky za predpokladu, že Používateľ dodrží reklamačný poriadok.
  - b) Podmienkou uznania reklamácie je spolu s reklamáciou predložiť doklad o kúpe, na ktorom je zreteľne uvedené meno a adresa predávajúceho, dátum a miesto nákupu, typ zakúpeného zariadenia spolu s originálom Záručného listu.
3. Rozsah záruky.
  - a) Záručná doba je 24 mesiacov - s výhradou ustanovenia bodu b) nižšie. Záručná doba začína plynúť kúpou Zariadenia Používateľom v oficiálnej distribučnej sieti Poskytovateľa záruky v Poľsku.
  - b) Záručná doba na diely a príslušenstvo podliehajúce opotrebovaniu, ako sú: Batéria a príslušenstvo je 12 mesiacov od dátumu zakúpenia.
4. Územný rozsah. Záruka sa vzťahuje na Zariadenia, ktoré pochádzajú priamo z distribúcie ACTION S.A.
5. Záručný list je neplatný:
  - a) bez sériového čísla
  - b) ak nie je možné prečítať údaje, ktoré obsahuje
  - c) ak sa sériové číslo na záručnom liste líši od sériového čísla zariadenia.
6. Používateľ je povinný prečítať si návod na obsluhu Zariadenia a dodržiavať pravidlá jeho správneho používania.
7. Záručná oprava sa nevzťahuje na činnosti uvedené v návode, ktoré je Užívateľ povinný vykonať svojpomocne.
8. Záruke nepodliehajú:
  - a) mechanické, tepelné, chemické a všetky iné poškodenia spôsobené konaním alebo opomenutím Používateľa alebo pôsobením vonkajších faktorov;
  - b) poškodenie vyplývajúce z nesprávneho používania alebo používania v rozpore s návodom na obsluhu, skladovania a prepravy Zariadenia;
  - c) poškodenie spôsobené nesprávnym pripojením zariadenia k elektrickej sieti;
  - d) diely a príslušenstvo podliehajúce bežnému opotrebovaniu počas prevádzky, najmä škrabance, ťažko odstrániteľné nečistoty, stieranie nápisov, v prípade ventilátorových ohrievačov - vysávačov: spotrebný materiál ako kefy, filtre, lampy atď.;
  - e) poškodenie spôsobené kontamináciou alebo zaplavením zariadenia, ako aj spôsobené cudzími predmetmi, ktoré sa dostali do zariadenia, prachom atď.;
  - f) poškodenie vyplývajúce z načítania chybného, poškodeného alebo nekompatibilného softvéru do pamäte Zariadenia;
  - g) nezrovnalosti v spolupráci Zariadenia so softvérom a hardvérom iných výrobcov.
9. Záruka zaniká v prípade: a) odstránenia alebo porušenia pečatí alebo štítkov so sériovými číslami; b) opravy a zmeny bez písomného súhlasu Poskytovateľa záruky; c) nahranie do pamäte zabudovaného softvéru (firmvéru) Zariadenia iného ako originálneho od výrobcu/distribútora; d) stratou, zničením alebo uplynutím platnosti záručného listu.
10. Nároky na záruku nezahŕňajú právo Používateľa požadovať náhradu ušlého zisku v dôsledku nesprávnej prevádzky Zariadenia. Poskytovateľ záruky vylučuje svoju zodpovednosť za akékoľvek škody vyplývajúce z používania alebo nemožnosti používať Zariadenie, vrátane škôd vyplývajúcich z jeho chýb.
11. Poskytovateľ záruky sa môže vzdať záručnej zodpovednosti, ak dôjde k poruchám v prevádzke jeho podniku spôsobeným nepredvídateľnými okolnosťami, ako sú sociálne nepokoje, prírodné katastrofy, obmedzenia dovozu alebo iné obmedzenia zavedené platnými právnymi predpismi.
12. Záruka bude realizovaná opravou tovaru alebo výmenou zariadenia za nové.
13. Ak z dôvodu stiahnutia konkrétneho modelu z ponuky distribútora nie je možná oprava alebo výmena Prístroja za prístroj bez závad, Poskytovateľ záruky si vyhradzuje právo nahradit' závadný prístroj za iný model s porovnateľnými technickými parametrami, a ak takýto model nie je dostupný, môže Garant so súhlasom Požívateľa vymeniť zariadenie za lepšie s lepšími technickými parametrami s doplnením

dodatočného cenového rozdielu.

14. V prípade závady môže Požívateľ záradu nahlásiť v mieste kúpy alebo zaslať Zariadenie v originálnom továrenskom balení na adresu servisného strediska. Zariadenie vrátené do servisného strediska musí byť čisté a vyčistené.
15. V prípade zistenia závady na diaľkovom ovládači k zariadeniu je potrebné pri reklamácií predložiť aj samotný ovládač spolu so záručným listom a dokladom o kúpe celého zariadenia.
16. Čas a náklady na záručnú opravu.
  - a) Zistené chyby budú bezplatne odstránené do 21 pracovných dní odo dňa doručenia Zariadenia do servisu, s výhradou bodu 16. b).
  - b) Lehota na opravu môže byť výnimočne predĺžená, ak si oprava vyžaduje použitie odborného servisu výrobcu v zahraničí, avšak Poskytovateľ záruky vynaloží maximálne úsilie na opravu čo najskôr.
  - c) Náklady na prácu, náhradné diely a náklady na dopravu opraveného alebo vymeneného Pomôcky znáša Poskytovateľ záruky, okrem prípadov uvedených v bode 13.
17. Vo veciach, na ktoré sa nevzťahujú podmienky tohto záručného listu, sa použijú príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka.
18. Záruka nevylučuje, neobmedzuje ani nepozastavuje platnosť právomocí Kupujúceho vyplývajúcich zo záručných ustanovení.

## 9. Informácie o recyklácii a likvidácii. (WEEE).

Európska únia



Všetky produkty označené týmto symbolom sú odpadové elektrické a elektronické zariadenia (WEEE v súlade so Smernicou 2012/19/EU) a po skončení životnosti sa nesmú likvidovať s iným odpadom. V záujme ochrany ľudského zdravia a životného prostredia odneste svoje odpadové zariadenie do vládou určeného alebo miestneho zariadenia na likvidáciu odpadu. Správna likvidácia starého produktu pomáha predchádzať možným negatívnym následkom na životné prostredie a ľudské zdravie. Ďalšie informácie vám poskytne miestna samospráva alebo inštalatér. Keď sa na zariadení zobrazí tento symbol, znamená to, že používateľ ho musí zlikvidovať v súlade so zavedenými národnými postupmi. V súlade s právom Európskej únie sa s odpadom z elektrických a elektronických zariadení, ktoré sa majú zlikvidovať, musí nakladať v súlade s prijatými postupmi.

# ZÁRUČNÝ LIST

Záruka platí len s dokladom o kúpe

Model	<b>Ventilátorový ohrievač Activejet Selected 3D</b>
Sériové číslo:	
Dátum predaja r/m/d	
Číslo predajného dokladu	

1. Oboznámte sa s návodom na obsluhu dodaným so zariadením
2. Kontaktujte servisné oddelenie telefonicky alebo e-mailom:  
tel. (+48 22) 332 16 75,  
e-mail: [serwis.zamienie@actipn.pl](mailto:serwis.zamienie@actipn.pl)
3. Zamestnanci servisu sa pokúsia problém vyriešiť na diaľku, a ak to nie je možné, potom:
  - a) vám pridelia číslo reklamačného oznámenia RMA (platné 14 dní),
  - b) dohodnú si s vami podmienky dodania Zariadenia do servisu.

## PRÍPRAVA ZARIADENIA NA ODOSLANIE

1. Nezabudnite priložiť:
  - a) **kópiu** dokladu o kúpe
  - b) **originál** záručného listu
  - c) všetky prvky zakúpené v súprave (ovládače, káble, napájací zdroj atď.)
  - d) podrobný opis problému.
2. Používateľ je povinný zaslať zariadenie v originálnom továrenskom balení. Ak je zariadenie zaslané v náhradnom obale, riziko poškodenia pri preprave znáša zákazník.
3. Umiestnite číslo reklamačného oznámenia na viditeľné miesto na balení
4. Nezabudnite uviesť svoju spätočnú adresu

**POZOR!** zásielky, ktoré nebudú spĺňať vyššie uvedené podmienky nebudú prevzaté!

DODACIA ADRESA:

ACTION S.A. Zamienie, ul. Dawidowska 10,  
05-500 Piaseczno, Poľsko



Toto zariadenie je v súlade s európskymi smernicami platnými pre tento typ produktu.



Zariadenie je vyrobené v triede ochrany II a má zosilnenú izoláciu.

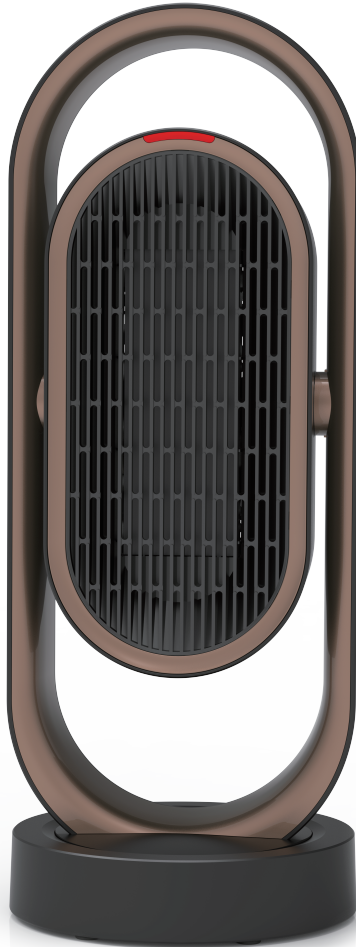
Výrobca si vyhradzuje právo vykonávať zmeny na zariadení bez osobitného upozornenia.

**Výrobca: Activejet**

Distribútor pre Poľsko:  
**Action S.A.** ul. Dawidowska 10, Zamienie, 05-500 Piaseczno

# Fan heater with cooling function

## Activejet Selected 3D 1800W



## OPERATION MANUAL

(ver. 09.2022)

**Thank you for choosing Activejet fan heater.  
We hope that it will meet your expectations,  
significantly improving thermal comfort.**

## **Contents**

1. Warnings and Important Safety Information	3
2. Basic information about the fan heater	4
3. Description of the Activejet fan heater	5
4. Activejet fan heater operation	6
5. Cleaning and maintenance	8
6. Troubleshooting	8
8. Guarantee information	9
9. Disposal information	10
Guarantee Card	11

Distributor for Poland:  
Action S.A.  
ul. Dawidowska 10  
Zamienie, 05-500 Piaseczno



# 1. Warnings and important safety information

## 1.1 Before using the device, be sure to read the entire manual.

- The fan heater is intended for indoor use.
- To avoid injury, pay attention to the safety of young children and the elderly when working.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the device.
- The devices should not be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental abilities. People without experience and appropriate knowledge may use this device only under adult supervision, after adequate training in how to use it in a safe way and understand the risks associated with it.
- The user is obliged to independently assess whether and where to set the fan heater so that its operation does not endanger anyone or anything.
- The device will not turn on if it is not positioned correctly on the ground.
- The machine is equipped with a tilt safety switch that cuts off the power in the event of a rollover.
- Do not use in the presence of gas, oil and sulphur, keep at a distance of min. 50 cm away from flammable substances (e.g. alcohol, petrol, aerosols).
- Do not put heavy or hot objects on the housing of the device.



Do not cover the openings of the device, even if you are not using it at the moment.

- Do not use an extension cord when connecting the appliance to the power supply.
- Connect to an appropriate, well-installed, grounded electrical outlet and make sure the plug is seated properly.
- If the device requires repair, contact an authorized service centre.

## 1.2 Danger of electric shock!

- Always turn off the device before cleaning or maintenance.
  - Never pull the plug out of the socket by the power cord. Always pull on the plug itself.
  - Do not modify the design of the device.
  - Do not disassemble or try to repair the device yourself. There are no user-serviceable parts inside.
  - Repairs to electrical devices may only be carried out by an authorized customer service centre.
  - Do not insert any objects into the openings on the device.
  - Do not use the fan heater if you notice any damage to the appliance or the power cord.
  - In the event of a failure, please contact your local customer service.
  - Do not clean the fan heater and power cord with water or other liquids.
  - Do not use the fan heater in rooms where it may come into contact with liquids or be immersed in water, e.g. in a bathroom, shower, laundry.
  - Do not place the device in hazardous places, near a fireplace, near a stove-oven, etc.
  - Be careful not to damage, bend or twist the power cord.
- A damaged cord can cause an electric shock.

If you encounter any problem not listed in this document, contact the seller or the service.  
Keep the operating manual for future reference.

---

## 2. Basic information about the fan heater

### Activejet Selected 3D 1800W

The device is designed as a portable fan heater for indoor use.

#### 2.1. Technical data

Make:	Activejet
Product model:	Selected 3D
Operation modes:	cooling - fan only blowing and heating 1200 Watt blowing and heating 1800 Watt
Control:	Panel with buttons and remote control
Supply voltage:	AC 220-240 V / 50-60 Hz
Power consumption:	1200W / 1800W
Heater type:	Ceramic
Device dimensions (W * D * H):	203 * 203 * 530 mm
Weight:	3.38 kg

The actual parameters may slightly differ from those given above. Activejet products are constantly being improved and their properties and functions may change. The manufacturer and distributor reserve the right to make technical and design changes without prior notice.



1.8kW

Ceramic heaters



2 heating levels



Eight-hour timer



Automatic oscillation and tilt



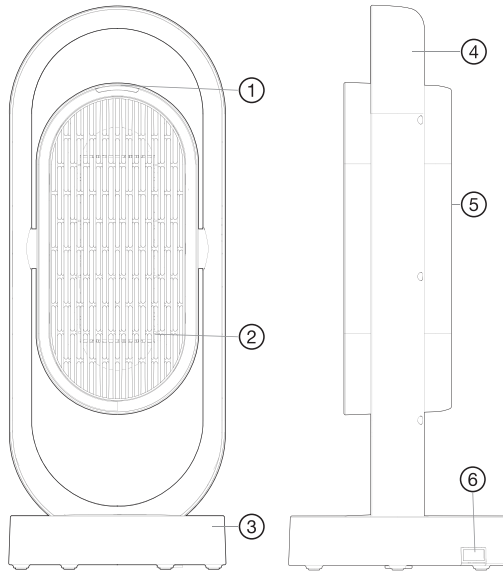
Touch control + remote control



#### 2.2. Package contents.

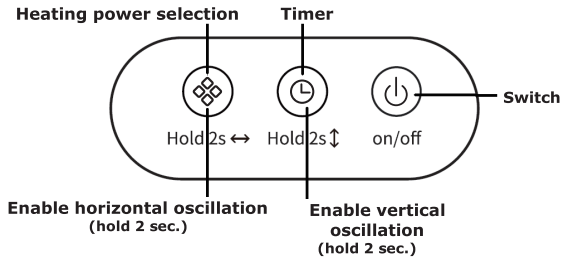
1. Fan heater
2. Remote control
3. Operation manual

### 3. Description of the Activejet fan heater

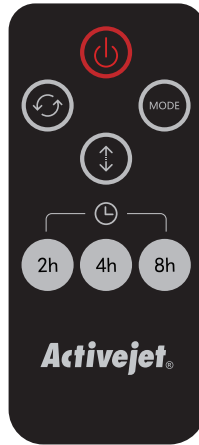






1. Control panel (top): controls and status lights.
2. Air outlet.
3. Base with side swivel system.
4. Carrying handle.
5. Air inlet.
6. Main power switch.

#### Control panel.





## Remote control.




1. Button  - On/Off
2. MODE button - operation mode selection
3. Button  controlling the operation in horizontal plane
4. Button  controlling the operation in vertical plane
5. Buttons  : 2h, 4h, 8h starting the timer

## 4. Activejet fan heater operation.





### 4.1. Switching on the device.

- Connect the fan heater to the mains, switch on the power via the main switch on the base. The device will enter standby mode.
- After pressing the "ON / OFF" -  button - on the panel or the remote control, the device will be activated.
- Pressing the "ON / OFF"  button again - on the panel or the remote control, turns the fan heater off to standby mode.



### 4.2. Operation mode selection.

- Select the operating mode with the  button on the control panel or "MODE" on the remote control.
- The current operating mode will be signalled by the colour of the main indicator:
  - blue - cold airflow
  - dark red - warm airflow - heating 1200 Watt
  - light red - warm airflow - heating 1800 Watt

### 4.3. Fan heater movement control.

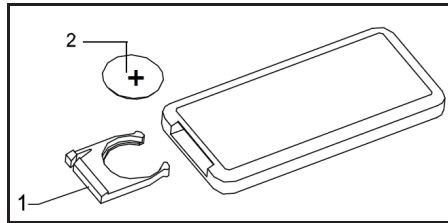
- The device has the ability to direct the air stream horizontally (oscillation) in the range of +/- 45 degrees and vertically (tilting) in the range of +/- 22 degrees.
- The horizontal oscillation can be turned on / off by pressing the button  on the control panel for two seconds or the button  on the remote control.
- Oscillation - vertical tilt can be turned on / off by pressing the button  on the control panel for two seconds or the button  on the remote control.

### 4.4. Automatic switch-off after a certain period of time - TIMER.

- You can set the time after which the fan heater will turn off automatically using the button  on the control panel or an appropriate button on the remote control.
- On the control panel, pressing the button  starts the timer for 2, 4 or 8 hours.
- Another press turns this function off.
- On the remote control, the time until automatic shutdown is selected directly by pressing the 2h, 4h or 8h buttons.
- The activated timer is signalled by the appropriate 2h, 4h or 8h indicator located above the buttons on the control panel.

### 4.5. Remote control operation

#### Insertion - Battery Replacement (1 pc. CR2025 3V).



- Press down on the lock lever and slide the battery holder (1) out of the remote control.
- Insert the battery (2) into the compartment (1) and slide it into the remote control until it locks into place.
- When changing, pay attention to the type and polarity of the inserted battery.
- Incorrectly placed battery in the compartment will prevent it from being inserted.
- Do not try to force it in.
- The wrong type, too thick, will also prevent it from being inserted, and too thin will not contact inside.

#### NOTE.

- If the remote control has a factory-fitted battery, only remove the insulation foil.
- If the remote control will not be used for an extended period of time, it is recommended to remove the battery.
- Remember not to throw used batteries, even single ones, into mixed garbage, but to put them in dedicated containers that can be found in most stores.

### Fan heater control by remote control.

Point the remote control towards the fan heater and press the required button. The fan heater must be positioned so that the "window" of the receiver is within the range of the remote control. The remote control should work without problems up to 5 meters from the fan heater.

## 5. Cleaning and maintenance of the Activejet fan heater.

### Fan heater housing.

- Before cleaning and maintenance, first stop the device by pressing the POWER button on the panel or the remote control.
- Then disconnect the plug from the wall socket.
- Use a soft, dry cloth to clean the case.
- If the device is very dirty, you can moisten the cloth with lukewarm water and a little soap (below 40 °C)
- Never use aggressive cleaning agents, gasoline, solvents, polishes etc.
- Never spray water onto the fan heater.
- There is a risk of electric shock.

### Preparing the fan heater for a longer break in use.

- If the device is not going to be used for a long time, just remove the battery from the remote control.
- Store everything in a dry room, free from extreme temperatures.

## 6. Troubleshooting

If you notice a problem while the fan heater is running, please check the list below:

Problem	Solution
It doesn't work at all	Check the fuses in the apartment Check if the plug is in the socket. Place the fan heater vertically. Check the battery in the remote control, try to turn on from the control panel If the problem persists, contact the service centre.
It turns off after a short while	The air inlet or outlet is blocked. The safety system shuts down the overheated device. Unblock the free flow of air.
The remote control does not work	Replace the battery

## 8. Guarantee information.

### GUARANTEE TERMS

1. The following terms, unless otherwise specified in the further part of the Guarantee Terms, will mean respectively:
  - a) Guarantor - Action S.A. based in Zamienie, Distributor of Activejet products in Poland;
  - b) Service - Authorized Service of Devices; the Website's address details are indicated below.
  - c) Device - a product for which this Guarantee Card has been issued;
  - d) User - a natural person who purchases the Device for purposes not related to professional or business activity (consumer within the meaning of art.<sup>1</sup> of the civil code).
2. Provision of a guarantee.
  - a) The Guarantor grants the User a guarantee of good quality and efficient operation of the Device, provided that it is used by the User in accordance with the instructions for use. Any physical defects of the Device revealed during the guarantee period, with the exception of the cases described in further points of the guarantee, will be removed at the Guarantor's expense, provided that the User follows the complaint procedure.
  - b) The condition for the acceptance of a guarantee claim is to present, together with the guarantee claim, a proof of purchase, which clearly specifies the name and address of the seller, date and place of purchase, type of the purchased device together with the original Guarantee Card.
3. Guarantee period.
  - a) The guarantee period is 24 months - subject to the provisions of point b) below. The guarantee period begins with the purchase of the Device by the User in the official distribution network of the Guarantor in Poland.
  - b) The guarantee period for parts and accessories subject to wear and tear, such as: The battery, accessories is 12 months from the date of purchase.
4. Territorial range. The guarantee covers Devices that come directly from distribution ACTION S.A.
5. The guarantee card is invalid:
  - a) without serial number
  - b) if it is impossible to read the data it contains
  - c) if the serial number on the Guarantee Card differs from the serial number of the Device.
6. The user is obliged to read the instruction manual of the Device and follow the rules of its proper use.
7. The guarantee repair does not cover the activities provided for in the manual, which the User is obliged to perform on his own.
8. The guarantee does not cover:
  - a) mechanical, thermal, chemical and all other damage caused by the User's action or omission or the action of external factors;
  - b) damage resulting from improper or inconsistent use, storage and transport of the Device with the user's manual;
  - c) damage resulting from improper connection of the Device to the mains;
  - d) parts and accessories subject to normal wear and tear during operation, in particular scratches, hard to remove dirt, blurred signs, in the case of fan heaters - vacuum cleaners: consumables such as brushes, filters, lamps, etc.;
  - e) damage resulting from contamination or flooding of the Device, as well as caused by foreign objects that have entered the Device, dust, etc.;
  - f) damage resulting from loading faulty, damaged or incompatible software to the Device's memory;
  - g) irregularities in cooperation of the Device with software and hardware of other manufacturers.
9. The guarantee is void in the event of:
  - a) breaking or breaching the seals or labels with serial numbers;
  - b) repairs and alterations without the Guarantor's written consent;
  - c) uploading the built-in software (firmware) other than original, from the manufacturer / distributor, to the memory of the Device;
  - d) loss, destruction or expiry of the Guarantee Card.
10. Guarantee entitlements do not include the User's right to claim reimbursement of lost profits due to improper operation of the Device. The Guarantor excludes its liability for any damages resulting from the use or inability to use the Device, including damages resulting from its defects.
11. The guarantor may waive the warranty liability if there are disruptions in the operation of his enterprise caused by unforeseeable circumstances, e.g. social unrest, natural disasters, import restrictions or other restrictions introduced by applicable legal provisions.
12. The guarantee will be implemented by repairing the goods or replacing the device with a new one.
13. If it is not possible to repair or replace the Device with a defect-free device due to the withdrawal of a specific model from the distributor's offer, the Guarantor reserves the right to replace the defective Device with another model with comparable technical parameters, and if such a model is not available, the Guarantor may - for User's consent - replace for a device with better technical parameters, for an additional price difference.

14. In the event of a defect, the User may report the defect at the place of purchase or send the Device in its original factory packaging to the address of the Service Centre. The device returned to the Service Centre must be clean.
15. If a defect is found in the remote control of the device, the remote control alone should be submitted to the complaint together with the guarantee card and the proof of purchase for the entire device.
16. Time and cost of guarantee repair.
  - a) Disclosed defects will be removed free of charge within 21 business days from the date of delivery of the Device to the Service, subject to point 16a let. b).
  - b) The repair period may exceptionally be extended if the repair requires the use of the manufacturer's specialist service outside the country, however, the Guarantor will make every effort to make the repair as soon as possible.
  - c) The costs of labour, spare parts and transport costs of the repaired or replaced Device shall be borne by the Guarantor, except for the cases referred to in point 13.
17. In matters not covered by the terms of this guarantee card, the relevant provisions of the Civil Code shall apply.
18. The guarantee does not exclude, limit or suspend the rights of the buyer resulting from the provisions on the guarantee for defects in the goods sold.

## 9. Information on recycling and disposal. (WEEE).

European Union



All products marked with this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE in accordance with Directive 2012/19/EU) and may not be disposed of with other waste at the end of their service life. In order to protect human health and the environment, please take your waste equipment to a designated governmental or local waste disposal facility. The correct disposal of your old product helps to prevent potential negative consequences for the environment and human health. Please contact your local office or installer for more information. When this symbol is displayed on the device, it indicates that the user must dispose of it in accordance with established national procedures. In accordance with European Union law, waste electrical and electronic equipment that is to be disposed of, must be treated in accordance with the adopted procedures.



# GUARANTEE CARD

The guarantee is valid only with the proof of purchase

Model	<b>Activejet Selected 3D fan heater</b>
Serial number	
Date of sale y/m/d	
Sales document number	

1. See the User's Manual included with the device
2. Contact the Service Department by phone or e-mail:  
phone (+48 22) 332 16 75,  
e-mail: [serwis.zamienie@actipn.pl](mailto:serwis.zamienie@actipn.pl)
3. The Assistance Worker will try to solve the problem remotely, and if this is not possible, then:
  - a) will assign you an RMA Complaint Number (valid for 14 days),
  - b) agree on the terms of delivery of the Device to the Service facility.

## PREPARING THE DEVICE FOR SHIPMENT

1. Be sure to include:
  - a) **copy** of the purchase evidence
  - b) **original** of the Guarantee Card
  - c) all elements purchased in the set (drivers, cables, power supply, etc.)
  - d) a detailed description of the problem.
2. The user is obliged to send the equipment in its original factory packaging. If the device is shipped in replacement packaging, the risk of damage during transport is borne by the customer.
3. Place the Complaint Notification Number in a visible place on the packaging
4. Remember to include your return address

**NOTE!** shipments that do not meet the above conditions will not be accepted!

### SHIPPING ADDRESS:

ACTION S.A. Zamienie, ul. Dawidowska 10  
05-500 Piaseczno



This device complies with the European directives applicable to this type of product.



The device is made in protection class II and has reinforced insulation.

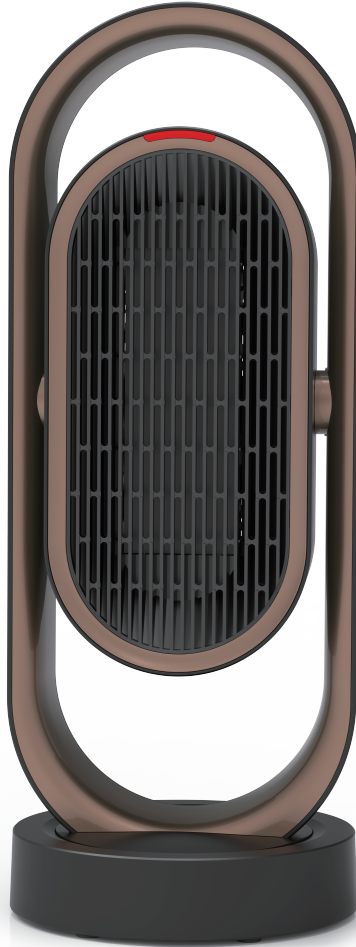
The manufacturer reserves the right to make changes to the device without special notice.

**Manufacturer: Activejet**

Distributor for Poland:  
**Action S.A.** ul. Dawidowska 10, Zamienie, 05-500 Piaseczno

# Heizlüfter mit Kühlfunktion

## Activejet Selected 3D 1800W



# BEDIENUNGSANLEITUNG

(Ver. 09.2022)

**Vielen Dank, dass Sie sich für den Heizlüfter von Activejet entschieden haben. Wir hoffen, dass dieses Gerät Ihre Erwartungen erfüllt und Ihren thermischen Komfort erheblich verbessert.**


## **Inhaltsverzeichnis**

1. Warnhinweise und wichtige Sicherheitsinformationen	3
2. Grundlegende Informationen über das Gerät	4
3. Beschreibung des Activejet-Heizlüfters	5
4. Bedienung des Activejet-Heizlüfters	6
5. Reinigung und Wartung	8
6. Problemlösung	8
8. Garantieinformationen	9
9. Informationen zur Entsorgung	10
Garantieschein	11

Vertriebs Händler für Polen:  
Action S.A.  
ul. Dawidowska 10  
Zamienie, 05-500 Piaseczno

# 1. Warnhinweise und wichtige Sicherheitsinformationen

## 1.1 Bevor Sie das Gerät benutzen, lesen Sie bitte die gesamte Bedienungsanleitung.

- Der Heizlüfter ist für den häuslichen Gebrauch in Innenräumen bestimmt.
- Um Verletzungen zu vermeiden, muss während des Betriebs auf die Sicherheit von kleinen Kindern und älteren Menschen geachtet werden.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät sollte nicht von Kindern oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bedient werden. Personen ohne Erfahrung und ausreichende Kenntnisse dürfen dieses Gerät nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen, nachdem sie in die sichere Benutzung eingewiesen wurden und die damit verbundenen Risiken verstanden haben.
- Der Benutzer ist verpflichtet, selbst zu beurteilen, ob und wo der Heizlüfter so zu platzieren ist, dass sein Betrieb keine Gefahr für Personen oder Sachen darstellt.
- Ein Gerät, das falsch auf dem Boden steht, lässt sich nicht einschalten.
- Das Gerät ist mit einem Kippsicherheitsschalter ausgestattet, der im Falle eines Umkippens die Stromzufuhr unterbricht.
- Nicht in Gegenwart von Gas, Öl oder Schwefel verwenden, min. 50 cm Abstand zu brennbaren Stoffen (z. B. Alkohol, Benzin, Aerosole).
- Stellen Sie keine schweren oder heißen Gegenstände auf das Gehäuse des Geräts.  
 Decken Sie die Öffnungen des Geräts nicht ab, auch wenn Sie es gerade nicht benutzen.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel, wenn Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen.
- Stecken Sie den Stecker in eine geeignete, gut befestigte und geerdete Steckdose und stellen Sie sicher, dass der Stecker fest in der Steckdose sitzt.
- Wenn das Gerät repariert werden muss, wenden Sie sich an ein autorisiertes Servicezentrum.

## 1.2 Gefahr eines Stromschlages!

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung oder Wartung immer aus.
- Ziehen Sie niemals den Stecker am Netzkabel aus der Steckdose. Ziehen Sie immer am Stecker selbst.
- Verändern Sie nicht die Konstruktion des Geräts.
- Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren. Im Inneren befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile.
- Reparaturen an elektrischen Geräten dürfen nur von einer autorisierten Kundendienststelle durchgeführt werden.
- Stecken Sie keine Gegenstände in die Öffnungen des Geräts.
- Verwenden Sie den Heizlüfter nicht, wenn Sie Schäden am Gerät oder am Netzkabel feststellen.
- Wenden Sie sich im Falle einer Betriebsstörung an Ihren örtlichen Kundendienst.
- Reinigen Sie den Heizlüfter oder das Netzkabel nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie den Heizlüfter nicht in Räumen, in denen er mit Flüssigkeiten in Berührung kommen oder in Wasser getaucht werden kann, z. B. im Badezimmer in der Dusche, in der Waschküche.
- Stellen Sie das Gerät nicht an gefährlichen Orten auf, z. B. neben einem Kamin, neben einem Herd oder Ofen.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht beschädigt, geknickt oder verdreht wird. Ein beschädigtes Kabel kann einen Stromschlag verursachen.

Wenn Sie auf ein Problem stoßen, das nicht in diesem Dokument aufgeführt ist, Wenden Sie sich an Ihren Händler oder Ihre Kundendienststelle. Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

---

## 2. Grundlegende Informationen über den Heizlüfter Activejet Selected 3D 1800W

Das Gerät ist als tragbarer Heizlüfter für den Einsatz in geschlossenen Räume konzipiert.

### 2.1. Technische Daten

Marke:	Activejet
Modell:	Selected 3D
Betriebsart:	Kühlung - nur Lüfter Anblasung und Heizung 1200 Watt Anblasung und Heizung 1800 Watt
Steuerung:	Drucktasten-Panel und Fernbedienung
Versorgungsspannung:	AC 220-240 V / 50-60 Hz
Stromverbrauch:	1200W / 1800W
Heizgerät-Typ:	Keramisch
Abmessungen des Geräts (B*T*H):	203 * 203 * 530 mm
Gewicht:	3,38 kg

Die tatsächlichen Parameter können leicht von den oben genannten abweichen.

Die Produkte von Activejet werden ständig weiterentwickelt und ihre Eigenschaften und Funktionen können sich Merkmale und Funktionen geändert werden können. Der Hersteller und der Vertreiber behalten sich das Recht vor, technische und gestalterische Änderungen ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen.



1.8kW

Keramische Heizgeräte



2 Heizstufen



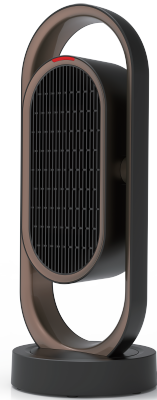
Acht-Stunden-Timer



Automatische  
Oszillation und  
Neigung



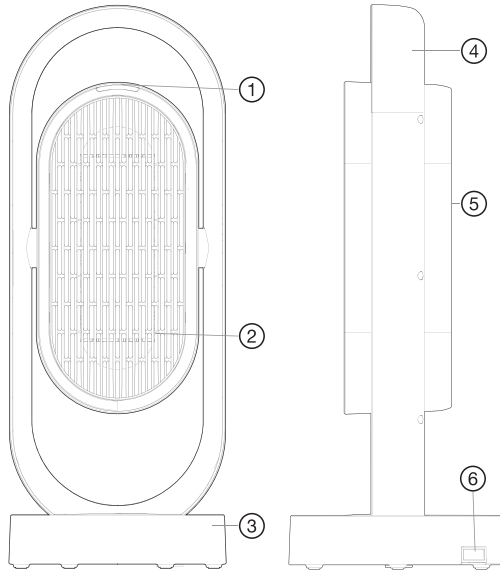
Berührungssteuerung  
+ Fernbedienung



### 2.2. Inhalt der Verpackung.

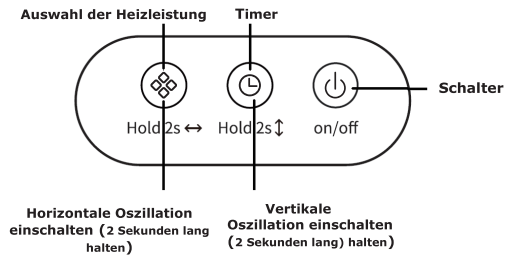
1. Heizlüfter
2. Fernbedienung
3. Bedienungsanleitung

### 3. Beschreibung des Activejet-Heizlüfters

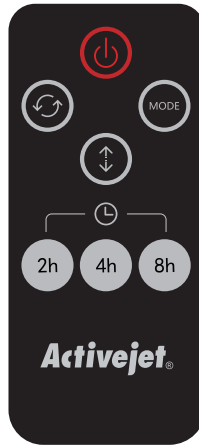






1. Bedienfeld (oben): Steuerung und Statusleuchten.
2. Luftauslass.
3. Sockel mit Seitendrehsystem.
4. Tragegriff.
5. Lufteinlass.
6. Hauptnetzschalter.

#### Bedienfeld.





## Fernbedienung.




1. Taste  - Ein/Aus
2. Taste "MODE" - Auswahl der Betriebsart
3. Taste  zur Steuerung der horizontalen Bewegung
4. Taste  zur Steuerung der vertikalen Bewegung
5. Tasten  : 2h, 4h, 8h zur Aktivierung des Timers.

## 4. Bedienung des Heizlüfters Activejet.

### 4.1. Einschalten des Geräts.





- Schließen Sie den Heizlüfter an das Stromnetz an und schalten Sie die Stromversorgung mit dem Hauptschalter an der Basis ein. Das Gerät wechselt in den Standby-Modus.
- Nach dem Drücken der Taste "ON/OFF" -  auf dem Bedienfeld oder der Fernbedienung, wird das Gerät gestartet.
- Erneutes Drücken der Taste "ON/OFF" -  auf dem Bedienfeld oder der Fernbedienung schaltet den Heizlüfter in den Standby-Modus.

### 4.2. Auswahl der Betriebsart.



- Mit der Taste  auf dem Bedienfeld oder "MODE" auf der Fernbedienung wählen Sie die Betriebsart.
- Die aktuelle Betriebsart wird durch die Farbe der Hauptkontrollleuchte angezeigt:
  - blau - Kaltluft
  - dunkelrot - Warmluft - Heizung 1200 Watt
  - hellrot - Warmluft - Heizung 1800 Watt.



### 4.3. Steuerung des Heizlüfters.

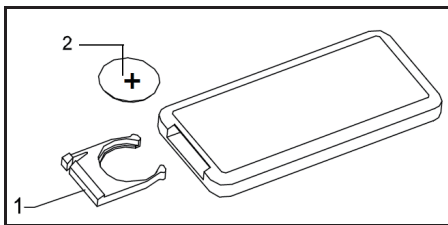
- Das Gerät hat die Möglichkeit, den Luftstrom horizontal (Oszillation) in einem Bereich von +/- 45 Grad und vertikal (Kippen) in einem Bereich von +/- 22 Grad zu richten.
- Die horizontale Oszillation kann durch zwei Sekunden langes Drücken der Taste  auf dem Bedienfeld oder der Taste  auf der Fernbedienung ein- und ausgeschaltet werden.
- Oszillation - die vertikale Neigung kann durch Drücken der Taste auf dem Bedienfeld  für zwei Sekunden oder die Taste  auf der Fernbedienung ein- und ausgeschaltet werden.

### 4.4. Automatische Abschaltung nach einer bestimmten Zeitspanne - TIMER.

- Sie können die Zeit, nach der sich der Heizlüfter automatisch ausschaltet, mit der Taste  auf dem Bedienfeld oder der entsprechenden Taste auf der Fernbedienung einstellen.
- Durch Drücken auf dem Bedienfeld der Taste  wird der Timer für 2, 4 oder 8 Stunden eingeschaltet.
- Ein weiteres Drücken schaltet diese Funktion aus.
- Auf der Fernbedienung wird die Zeit für die automatische Abschaltung direkt mit den Tasten 2h, 4h oder 8h ausgewählt.
- Ein aktivierter Timer wird durch die entsprechende 2h-, 4h- oder 8h-Leuchte oberhalb der Tasten auf dem Bedienfeld angezeigt.

### 4.5. Bedienung der Fernbedienung

#### Einlegen - Ersetzen der Batterien (1 St. CR20253V).



- Drücken Sie den Verriegelungshebel und schieben Sie das Batteriefach (1) aus der Fernbedienung heraus.
- Legen Sie die Batterie (2) in das Batteriefach (1) ein und schieben Sie sie in die Fernbedienung, bis der Verriegelungsmechanismus einrastet.
- Achten Sie beim Auswechseln auf den Typ und die Polarität der einzulegenden Batterie.
- Eine falsch eingelegte Batterie verhindert das Einsetzen.
- Versuchen Sie nicht, diese mit Gewalt einzuführen.
- Ein falscher, zu dicker Typ verhindert ebenfalls das Hineinrutschen, und ein zu dünner Typ hat keinen Kontakt nach innen.

#### HINWEISE.

- Wenn die Fernbedienung werksseitig mit einer Batterie ausgestattet ist, müssen Sie nur die Isolierfolie von der Batterie entfernen..
- Wenn die Fernbedienung über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, ist es ratsam, die Batterie aus ihr zu entfernen.
- Denken Sie daran, verbrauchte Batterien, auch einzelne, nicht in den Hausmüll zu werfen, sondern in die dafür vorgesehenen Behälter, die in den meisten Geschäften zu finden sind.

## Steuerung des Heizlüfters per Fernbedienung.

Richten Sie die Fernbedienung auf den Heizlüfter und drücken Sie die gewünschte Taste. Der Heizlüfter muss so positioniert werden, dass sich das "Fenster" des Empfängers innerhalb des Betriebsbereichs der Fernbedienung befindet. Die Fernbedienung sollte in einer Entfernung von bis zu 5 Metern vom Heizlüfter problemlos funktionieren.

## 5. Reinigung und Wartung des Activejet-Heizlüfters.

### Gehäuse des Heizlüfters.

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung und Wartung zunächst mit der POWER-Taste auf dem Bedienfeld oder der Fernbedienung aus.
- Ziehen Sie dann den Stecker aus der Steckdose.
- Verwenden Sie ein trockenes und weiches Tuch, um das Gehäuse zu reinigen.
- Wenn das Gerät stark verschmutzt ist, können Sie das Tuch mit lauwarmem Wasser und etwas Seife anfeuchten (unter 40°C).
- Verwenden Sie niemals aggressive Reinigungsmittel, Benzin, Lösungsmittel, Polituren usw.
- Spritzen Sie niemals Wasser auf den Heizlüfter.
- Es besteht die Gefahr eines Stromschlags.

### Vorbereiten des Heizlüfters auf eine längere Betriebspause.

- Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, nehmen Sie einfach die Batterie aus der Fernbedienung.
- Lagern Sie das Ganze in einem trockenen Raum, ohne extreme Temperaturen.

## 6. Problemlösung

Wenn Sie während des Betriebs des Heizlüfters ein Problem feststellen, benutzen Sie die nachstehende Liste:

Problem	Lösung
Funktioniert überhaupt nicht	Prüfen Sie die Sicherungen in der Wohnung. Prüfen Sie, ob der Stecker in der Steckdose steckt. Stellen Sie den Heizlüfter senkrecht auf. Prüfen Sie die Batterie in der Fernbedienung und versuchen Sie, sie über das Bedienfeld einzuschalten. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundendienst.
Schaltet sich nach kurzer Zeit aus	Lufteinlass oder -auslass ist blockiert. Ein Sicherheitssystem schaltet das überhitzte Gerät ab. Befreien Sie den freien Luftstrom.
Fernbedienung funktioniert nicht	Ersetzen Sie die Batterie.

## 8. Garantiefinformationen.

### GARANTIEBEDINGUNGEN

1. Die folgenden Begriffe bedeuten, sofern in den Garantiebedingungen nichts anderes angegeben ist, entsprechend:
  - a) Garantiegeber - Action S.A. mit Sitz in Zamienie, Vertriebshändler für Activejet-Produkte in Polen;
  - b) Service - der autorisierte Serviceanbieter des Geräts; die Adressdaten des Serviceanbieters sind unten angegeben.
  - c) Gerät - das Produkt, für das dieser Garantieschein ausgestellt worden ist;
  - d) Nutzer - eine natürliche Person, die das Gerät zu einem Zweck erwirbt, der nicht im Zusammenhang mit ihrer beruflichen oder gewerblichen Tätigkeit steht (Verbraucher im Sinne von Artikel 22<sup>1</sup> des polnischen Bürgerlichen Gesetzbuches).
2. Gewährung der Garantie.
  - a) Der Garantiegeber garantiert dem Nutzer die gute Qualität und den effizienten Betrieb des Geräts, vorausgesetzt, der Nutzer verwendet es in Übereinstimmung mit der Betriebsanleitung. Alle physischen Mängel des Geräts, die während der Garantiezeit festgestellt werden, mit Ausnahme der in den weiteren Punkten der Garantie beschriebenen Fälle, werden auf Kosten des Garantiegebers repariert, sofern der Nutzer das Reklamationsverfahren einhält.
  - b) Voraussetzung für die Anerkennung eines Garantieanspruchs ist, dass der Kaufbeleg, aus dem Name und Anschrift des Händlers, Datum und Ort des Kaufs, der Typ des gekauften Geräts sowie die Original-Garantiekarte eindeutig hervorgehen, zusammen mit dem Garantieantrag vorgelegt wird.
3. Garantiefrist.
  - a) Die Garantiefrist beträgt - vorbehaltlich der Bestimmungen unter Buchstabe b) - 24 Monate. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kauf des Geräts durch den Nutzer beim offiziellen Vertriebsnetz des Garantiegebers in Polen.
  - b) Die Garantiefrist für Verschleißteile und Zubehör wie z.B.: Batterie, Zubehör beträgt 12 Monate ab dem Kaufdatum.
4. Territoriale Abdeckung. Die Garantie gilt für Geräte, die direkt aus dem Vertrieb von ACTION S.A. stammen.
5. Der Garantieschein ist ungültig:
  - a) ohne Seriennummer
  - b) wenn es unmöglich ist, die darin enthaltenen Daten zu lesen
  - c) wenn die Seriennummer auf dem Garantieschein von der Seriennummer des Geräts abweicht.
6. Der Benutzer ist verpflichtet, sich mit der Betriebsanleitung des Gerätes vertraut zu machen und die Regeln für die sachgemäße Benutzung zu beachten.
7. Die Garantiereparatur umfasst nicht die in der Betriebsanleitung vorgeschriebenen Maßnahmen, die der Benutzer selbst durchzuführen hat.
8. Die Garantie erstreckt sich nicht auf:
  - a) mechanische, thermische, chemische und alle anderen Schäden, die durch die Handlung oder Untätigkeit des Benutzers oder durch äußere Faktoren verursacht werden;
  - b) Schäden, die durch unsachgemäße oder inkompatible Verwendung, Lagerung und Transport der Ausrüstung verursacht werden;
  - c) Schäden, die durch einen falschen Anschluss des Geräts an das Stromnetz verursacht wurden;
  - d) Teile und Zubehör, die einer normalen Abnutzung durch den Gebrauch unterliegen, insbesondere Kratzer, schwer zu entfernende Verschmutzungen, abgenutzte Beschriftungen, bei Thermostaubsaugern: Verschleißteile wie Bürsten, Filter, Lampen usw.;
  - e) Schäden, die durch Verschmutzung oder Überflutung des Geräts entstanden sind, sowie Schäden, die durch in das Gerät eingedrungene Fremdkörper, Staub usw. verursacht wurden;
  - f) Schäden, die durch fehlerhafte, defekte oder inkompatible Software entstehen, die auf das Gerät geladen wird;
  - g) Unregelmäßigkeiten bei der Zusammenarbeit des Geräts mit Software und Hardware Dritter.
9. Die Garantie verfällt, wenn: a) die Siegel oder Seriennummernaufkleber gebrochen oder manipuliert werden; b) Reparaturen und Änderungen ohne schriftliche Zustimmung des Garantiegebers vorgenommen werden;
  - c) Hochladen einer anderen als der Originalsoftware des Herstellers/Händlers in den Speicher des Geräts (Firmware);
  - d) Verlust, Zerstörung oder Ungültigkeit des Garantiescheins.
10. Die Garantieansprüche umfassen nicht das Recht des Nutzers, die Erstattung von Leistungen zu verlangen, die ihm aufgrund der Fehlfunktion des Geräts entgangen sind. Der Garantiegeber schließt seine Haftung für alle Schäden aus, die sich aus der Nutzung oder der Unmöglichkeit der Nutzung der Ausrüstung ergeben, einschließlich der Schäden, die auf deren Mängel zurückzuführen sind.
11. Der Garantiegeber kann auf seine Garantiehaftung verzichten, wenn es in seinem Betrieb zu Störungen kommt, die durch unvorhersehbare Umstände verursacht werden, z. B. durch soziale

- Unruhen, Naturkatastrophen, Einfuhrbeschränkungen oder andere durch die geltenden Rechtsvorschriften auferlegte Beschränkungen.
12. Die Garantie wird durch die Reparatur der Ware oder den Ersatz des Geräts durch ein neues erfüllt.
  13. Wenn es nicht möglich ist, das Gerät zu reparieren oder durch ein fehlerfreies Gerät zu ersetzen, weil ein bestimmtes Modell aus dem Angebot des Händlers zurückgezogen wurde, behält sich die Garantiegeberin das Recht vor, das fehlerhafte Gerät durch ein anderes Modell mit vergleichbaren technischen Parametern zu ersetzen, und wenn ein solches Modell nicht verfügbar ist, kann die Garantiegeberin es - mit Zustimmung des Nutzers - durch ein Gerät mit besseren technischen Parametern zu einem zusätzlichen Preisunterschied ersetzen.
  14. Wenn ein Fehler festgestellt wird, kann der Benutzer den Fehler am Ort des Kaufs melden oder das Gerät in der Originalverpackung an die Adresse des Service-Centers schicken. Das an den Dienst gesandte Gerät muss sauber und gereinigt sein.
  15. Wird ein Fehler an der Fernbedienung des Gerätes festgestellt, muss die Fernbedienung selbst zusammen mit der Garantiekarte sowie dem Kaufbeleg für das gesamte Gerät zur Reklamation eingereicht werden.
  16. Reparaturdauer und -kosten im Rahmen der Garantie.
    - a) Festgestellte Mängel werden innerhalb von 21 Arbeitstagen ab dem Datum der Lieferung der Ausrüstung an den Dienst kostenlos behoben, vorbehaltlich Klausel 16(b).
    - b) Die Reparaturfrist kann ausnahmsweise verlängert werden, wenn die Reparatur die Inanspruchnahme eines spezialisierten Kundendienstes des Herstellers außerhalb des Landes erfordert; die Garantiegeberin wird sich jedoch bemühen, die Reparatur so schnell wie möglich durchzuführen.
    - c) Die Arbeits-, Ersatzteil- und Transportkosten für die reparierte oder ausgetauschte Einheit gehen zu Lasten des Gewährleistungsnehmers, mit Ausnahme des in Abschnitt 13 genannten Falls.
  17. In Angelegenheiten, die nicht durch die Bestimmungen dieser Garantiekarte abgedeckt sind, gelten die einschlägigen Bestimmungen des polnischen Bürgerlichen Gesetzbuches.
  18. Durch die Garantie werden die Rechte des Käufers im Rahmen der Garantiebestimmungen für Mängel an den verkauften Waren nicht ausgeschlossen, eingeschränkt oder ausgesetzt.

## 9. Informationen über Recycling und Entsorgung (WEEE).

Europäische Union



Alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte gelten als Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE gemäß der Richtlinie 2012/19/EU) und dürfen am Ende ihrer Nutzungsdauer nicht zusammen mit anderem Abfall entsorgt werden. Um die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu schützen, entsorgen Sie Ihre Altgeräte bitte bei einer von den staatlichen oder örtlichen Behörden bezeichneten Entsorgungsstelle. Die korrekte Entsorgung des gebrauchten Produkts trägt dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihre örtliche Behörde oder Ihren Installateur. Dieses Symbol auf dem Gerät weist darauf hin, dass der Benutzer das Gerät gemäß den geltenden nationalen Vorschriften entsorgen muss. Nach dem Recht der Europäischen Union müssen Elektro- und Elektronik-Altgeräte, die entsorgt werden sollen, gemäß den festgelegten Verfahren behandelt werden.

# GARANTIESCHEIN

Die Garantie ist nur mit Kaufnachweis gültig.

Modell	<b>Heizlüfter Activejet Selected 3D</b>
Seriennummer	
Verkaufsdatum J/M/T	
Nummer des Verkaufsbelegs	

1. Lesen Sie das mit dem Gerät gelieferte Benutzerhandbuch.
2. Kontaktieren Sie die Serviceabteilung per Telefon oder E-Mail:  
Tel. (+48 22) 332 16 75,  
E-Mail: [serwis.zamienie@actipn.pl](mailto:serwis.zamienie@actipn.pl)
3. Der Support-Mitarbeiter wird versuchen, das Problem aus der Ferne zu lösen, und wenn dies nicht möglich ist, dann:
  - a) weist Ihnen eine RMA-Reklamationsnummer zu (gültig für 14 Tage),
  - b) vereinbart die Bedingungen für die Lieferung der Ausrüstung an die Servicestelle.

## VORBEREITUNG DES GERÄTS FÜR DEN VERSAND

1. Fügen Sie unbedingt Folgendes bei:
  - a) **Kopie** des Kaufnachweises,
  - b) **Original** des Garantiescheins,
  - c) Alle gekauften Artikel sind im Lieferumfang enthalten (Treiber, Kabel, Netzteil usw.).
  - d) genaue Beschreibung des Problems.
2. Der Nutzer ist verpflichtet, das Gerät in der Originalverpackung zu versenden. Wird das Gerät in einer Ersatzverpackung versandt, so geht das Risiko einer Beschädigung während des Transports zu Lasten des Kunden.
3. Bringen Sie die Reklamationsnummer an einer gut sichtbaren Stelle auf der Verpackung an.
4. Vergessen Sie nicht, eine Rücksendeadresse anzugeben.

**HINWEIS!** Sendungen, die die oben genannten Bedingungen nicht erfüllen, werden nicht angenommen!

### VERSANDADRESSE:

ACTION S.A. Zamienie, ul. Dawidowska 10,  
05-500 Piaseczno



Dieses Gerät entspricht den für diese Art von Produkten geltenden europäischen Richtlinien.



Das Gerät ist in Schutzklasse II ausgeführt, mit verstärkter Isolierung.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, Änderungen an dem Gerät vorzunehmen ohne besondere Benachrichtigung.

**Hersteller: Activejet**

Vertriebshändler für Polen:

**Action S.A.** ul. Dawidowska 10, Zamienie, 05-500 Piaseczno